

FRITEUSE GAZ – LIGNE 600



Version originale

C6FGV833

SAS CASSELIN
83 rue Marcel Mérieux 69960 Corbas FRANCE
Tél : +33 (0)4 82 92 60 00 - Mail : contact@casselin.com

SOMMAIRE

1. PRÉSENTATION

- 1.1 Informations
- 1.2 Description des symboles
- 1.3 Droits d'auteur
- 1.4 Déclaration de conformité
- 1.5 Garantie

2. SÉCURITÉ

- 2.1 Généralités
- 2.2 Utilisation conforme
- 2.3 Consignes de sécurité lors de l'usage de l'appareil

3. TRANSPORT, EMBALLAGE ET STOCKAGE

- 3.1 Inspection à la suite du transport
- 3.2 Emballage
- 3.3 Stockage

4. CARACTÉRISTIQUES DU MATÉRIEL

5. INSTALLATION ET UTILISATION

- 5.1 Consignes de sécurité
- 5.2 Utilisation

6. NETTOYAGE ET MAINTENANCE

- 6.1 Consignes de sécurité
- 6.2 Nettoyage
- 6.3 Consignes de sécurité relatives à la maintenance

1. PRÉSENTATION

1.1 Informations

Cette notice d'utilisation sert d'information à tous ses utilisateurs. Elle décrit l'installation et la manipulation de l'appareil. Les consignes de sécurité et les connaissances techniques de l'appareil sont détaillées dans cette notice. Elles sont des conditions indispensables à une bonne utilisation du matériel professionnel. Chaque utilisateur doit respecter scrupuleusement toutes les consignes d'utilisation. Cette notice d'utilisation doit être conservée à côté du produit pour un usage adéquat et une accession aux consignes en permanence pour chaque utilisateur.

1.2 Description des symboles

Les informations, les conseils d'utilisation et les consignes de sécurité sont représentés par des symboles. Il est indispensable de respecter ces consignes afin d'éviter des dommages matériels et corporels.

AVERTISSEMENT

Ce symbole signifie qu'il existe un danger pouvant entraîner des blessures. Concentration et prudence sont impératives pour exploiter cet appareil.

DANGER ELECTRIQUE

Cela signifie qu'il existe un danger lié au courant électrique. Le non-respect des consignes peut entraîner des risques de blessures et de mort.

ATTENTION

Ce symbole est utilisé pour indiquer que le non-respect de la consigne peut entraîner une panne ou la destruction de l'appareil.

REMARQUE

Ce symbole indique les bonnes pratiques et les conseils qui doivent être appliqués pour une utilisation efficace de l'appareil.

REMARQUE

La lecture de cette notice d'utilisation est impérative avant la mise en service de l'appareil. Nous n'acceptons aucune responsabilité en cas de dommage et de pannes résultant du non-respect de la notice d'utilisation. La société Casselin se réserve le droit d'apporter toutes modifications qu'elles soient de caractères techniques, informatives et marketing sur notre produit sans préavis.

1.3 Droits d'auteur

La notice d'utilisation est protégée par la loi sur les droits d'auteur. Les reproductions de tous types et de toutes formes – même partielles – ainsi que l'exploitation et/ou la transmission de son contenu ne sont pas permises sans notre autorisation. Toute violation de ces dispositions ouvre droit à des dommages et intérêts. Les autres droits demeurent réservés.

1.4 Déclaration de conformité

L'appareil correspond aux normes et directives actuelles de l'Union européenne. Nous l'attestons dans la déclaration de conformité CE.

1.5 Garantie

Les consignes indiquées sur cette notice d'utilisation ont été établies en tenant compte des prescriptions en vigueur, du développement technique actuel, de nos connaissances et expérience. Toutes les traductions ont été établies avec professionnalisme. Cependant, nous déclinons toute responsabilité en cas d'erreur de traduction. La version française ci-jointe fait foi.

2. SÉCURITÉ

Les consignes de sécurité servent à écarter les dangers. Elles sont mentionnées dans les chapitres individuels et sont caractérisées par des symboles. Leur respect garantit une protection optimale contre les risques et permet un fonctionnement idéal de l'appareil. Les consignes de sécurité doivent être disponibles et lisibles sur les appareils.

2.1 Principes

Les consignes de sécurité sont établies pour éviter les erreurs, les usages dangereux et les pannes. Par conséquent, l'appareil ne doit être ni transformé, ni servir à une utilisation inappropriée. L'appareil est conçu d'après des règles techniques élaborées actuellement. Cette notice doit être impérativement conservée. L'appareil doit être utilisé dans des locaux prévus à cet effet et uniquement par une personne responsable ayant connaissance du fonctionnement de l'appareil.

2.2 Utilisation conforme

Le fonctionnement de l'appareil et la sécurité d'utilisation ne sont garantis qu'en cas d'un usage normal et conforme de celui-ci. Le montage et les interventions techniques doivent être effectués par des professionnels.

ATTENTION

Toute autre utilisation est considérée comme non conforme. Toute accusation liée à une utilisation non conforme de l'appareil n'est pas recevable et sera caduque. Une utilisation conforme correspond à une utilisation décrite dans cette notice d'utilisation. Une utilisation conforme correspond au respect des règles de sécurité, d'hygiène, de nettoyage et de maintenance.

2.3 Consignes de sécurité lors de l'usage de l'appareil

Les indications afférentes à la sécurité du travail se réfèrent aux ordonnances de l'Union européenne valables au moment de la fabrication de l'appareil. Pour un usage commercial de l'appareil, l'exploitant s'engage, durant toute la durée de son utilisation, à constater la conformité des mesures citées en matière de sécurité du travail avec l'état actuel de l'arsenal de conseils et à respecter les nouvelles prescriptions.

Pour les pays hors UE, les lois et dispositions du pays doivent être respectées. Toutes les dispositions de protection de l'environnement doivent être également respectées.

ATTENTION

L'appareil doit être manipulé par des personnes aux moyens physiques et intellectuels suffisants. Les personnes ayant des moyens physiques et intellectuels limités doivent être encadrées pour utiliser cet appareil. Usage interdit aux enfants et personnes mineurs (exceptions faites dans un encadrement légal prévu par la loi)

En cas d'utilisation de l'appareil par une tierce personne, la notice d'utilisation doit être disponible avant tout usage. Tout nouvel utilisateur doit avoir lu la notice d'utilisation.

L'appareil ne doit être utilisé que dans des locaux prévus à cet effet.

3. TRANSPORT, EMBALLAGE ET STOCKAGE

3.1 Inspection à la suite du transport

La vérification d'absence de dommage et de l'intégralité de l'appareil doit être effectuée à réception du colis. En cas d'identification de dommages dus au transport, refuser ou accepter le produit livré uniquement sous réserve*. Une réclamation détaillant les défauts constatés devra par la suite être réalisée. La perception de dommages n'est possible qu'en cas de réclamation formulée dans les délais prévus soit 24-48 heures au maximum.

**écrite sur les bons papiers ou numérique de livraison du transporteur.*

3.2 Emballage

L'emballage de l'appareil doit être conservé en cas de déménagement, ou pour un retour au service après-vente. L'emballage intérieur et extérieur devra être intégralement retiré avant utilisation de l'appareil. Les normes en vigueur dans votre pays concernant la protection de l'environnement doivent impérativement être respectées avant destruction de l'emballage.

3.3. Stockage

ATTENTION

La conservation de l'appareil en stock peut se faire mais uniquement dans son emballage d'origine fermé. Le stockage peut être effectué en respectant ces conditions :

- Stockage dans un local sec et non humide
- A l'abri du soleil
- Contrôle du stock supérieur à 2 mois (état général de l'appareil et tous les éléments le constituant)
- Pas de secousse du matériel
- Stockage en local fermé et non extérieur.

1. CARACTÉRISTIQUES DU MATÉRIEL

* Sous réserve de modifications

Modèle	Puissance	Dimensions	Poids
C6FGV833	12 000 W gaz	L 400 x P 700 x H 1 060 mm	44 Kg

Test Gas	G20	G20	G25	G27	G30	G30	G30	G31	G25.1	G2.350	G25
Test de la pression (mbar)	20	25	25	20	30	27	50	37	25	13	20
Diamètre de la buse (mm)	1.25	1.20	1.25	1.40	0.87	0.80	0.80	0.87	1.3	1.7	1.35
Diamètre de la buse pilote (mm)	0.27-2	0.27-2	0.27-2	0.27-2	0.30	0.30	0.30	0.30	0.27-2	0.27-2	0.27-2

5. INSTALLATION ET UTILISATION

5.1 Consignes de sécurité

RACCORDEMENT GAZ

Les appareils fonctionnent aux gaz suivants : Butane G30, Propane G31, Gaz naturel G20/G25. Les appareils sont livrés d'origine avec un injecteur Butane/Propane correspondant à la catégorie II2E+3+. Le raccordement se fait par un filetage 1/2.

AVERTISSEMENT

En fonctionnant, l'appareil peut atteindre des températures élevées. Pour éviter les brûlures et les accidents, ne pas utiliser l'appareil en dysfonctionnement, et ne pas utiliser des pièces détachées qui ne pas d'origines.

5.2 Utilisation

AVERTISSEMENT

La mise en place de l'installation de l'appareil et la maintenance doivent être effectuées uniquement par des professionnels.

- Ne pas laisser l'appareil en marche sans le surveiller.
- Pendant l'utilisation, vos mains doivent être sèches.
- Ne pas bouger ou pencher l'appareil pendant le fonctionnement.

MODE D'EMPLOI

INSTALLATION

L'installation, le réglage et l'adaptation à d'autre type du gaz ainsi que la mise en service peuvent être faits seulement par une personne instruite, ayant l'autorisation à ce type d'opérations et seulement selon les normes en vigueur. L'appareil doit être placé dans un espace bien aéré, pour garantir le tirage des gaz de combustion. L'appareil a besoin de 2 m³ d'air sur 1h et 1kW de puissance.

L'appareil peut être installé seul ou en série avec d'autres appareils de notre fabrication. Il faut respecter la distance minimale de 10 cm entre l'appareil et d'autres objets ainsi qu'éviter le contact avec les matériaux inflammables. Dans ce cas, prévoir les arrangements nécessaires pour assurer la protection des parties inflammables.

Les distances de sécurité pour les matériaux inflammables selon leur degré d'inflammabilité :

- A ininflammables** : granit, grès, béton, briques, carrelage céramique, enduit
- B difficilement inflammables** : acumin, héraclite, lihnos, itaver
- C1 mal inflammables** : bois des arbres feuillus, contre-plaqué, papier durci, umakart
- C2 inflammabilité moyenne** : aggloméré, solodur, liège, caoutchouc, revêtements
- C3 inflammabilité facile** : planches de fibre de bois, polystyrène, plyurethène, PVC

TUYAU D'ARRIVÉE DU GAZ

Déterminer si l'appareil est adéquat au type de gaz utilisé afin que celui-ci soit conforme aux indications figurant sur l'étiquette.

Pour convertir à un autre type de gaz, vérifier la correspondance au type de palier de gaz.

La connexion de l'appareil à la distribution de gaz doit être effectuée à un tube d'acier ou à cuivre se conformer aux exigences nationales applicables. L'équipement doit être contrôlé sur une base régulière : changer si nécessaire.

Le flexible de raccordement entre la plaque et l'installation de gaz des locaux doit être homologué selon les normes en vigueur. Une vanne ou un robinet de coupure doit se trouver en amont du flexible de raccordement pour isoler la plaque de l'arrivée de gaz.

Après l'installation, vérifier les fuites possibles (utiliser un détecteur de fuite adéquat et homologué).

L'appareil a été contrôlé par le fabricant, les données techniques de l'appareil sont mentionnées sur l'étiquette.

Raccordement au gaz liquide :

La pression de gaz pour le raccordement de liquide doit être 28 ou 30 mbar pour le propane / butane et 37 mbar pour le propane. Il est nécessaire de vérifier l'étiquette technique pour évaluer la pression et vérifier les paramètres de la buse installée.

Si la pression est inférieure à 28mbar ou supérieure à 37 mbar, l'appareil ne doit pas être connecté.

Raccordement au gaz :

La pression pour la connexion au gaz de ville doit être de 20 mbar. Il est nécessaire de vérifier sa pression de réseau gaz ainsi que la buse installée sur l'appareil pour éviter tous dommages et accidents.

Si la pression du gaz est inférieure à 18mbar ou supérieur à 22,5 mbar, l'appareil doit ne pas être connecté.

VÉRIFIER LE TYPE DE GAZ POUR LEQUEL L'APPAREIL EST RÉGLÉ

Nos appareils sont certifiés et régulés au gaz naturel (voir plaque signalétique). La conversion ou l'adaptation à un autre type de gaz doit être effectuée par du personnel autorisé. Les gicleurs pour les différents types de gaz se trouvent dans un sac fourni avec la gazinière et sont marqués en centièmes de mm (tableau des caractéristiques techniques des tuyaux).

Processus de reconstruction de l'appareil pour un autre type de gaz

L'appareil est réglé et contrôlé pour le gaz liquéfié (voir l'étiquette). La reconstruction pour un autre type de gaz doit être effectuée par une personne qualifiée. Les gicleurs sont inclus dans le paquet avec le mode d'emploi.

Remplacement du gicleur du brûleur principal : photo D

Visser et enlever le couvercle inférieur (1), visser le gicleur et visser (2) le nouveau gicleur pour le type de gaz requis - voir le tableau technique. Il n'est pas nécessaire de régler l'arrivée d'air.

Important :

Après avoir modifié le type de gaz, changez les données sur l'étiquette.

Comment vérifier le fonctionnement de l'appareil :

- vérifier les fuites de gaz
- vérifier l'allumage et la flamme du brûleur principal
- vérifier l'allumage et la flamme du brûleur principal pour une performance minimale (sporo)
- vérifier si la flamme du brûleur lèche le thermoélément et si elle est bleue
- nous recommandons à l'utilisateur de se conformer au mode d'emploi lors de l'utilisation de l'appareil

Régulation de la flamme par le bas rendement :

Régler le faible rendement (sporo) puis régler la flamme à l'aide de la vis qui se trouve dans le corps du robinet à côté de l'axe du robinet.

Processus de réglage :

- retirer le bouton du robinet de réglage (tirer vers soi)
- Il y a une fente pour le réglage à côté de l'arbre du robinet.
- Régler le débit à l'aide de la petite vis de débit.

Remplacement du gicleur et réglage de la pression

Pour remplacer le gicleur du brûleur de la veilleuse, procédez comme suit :

- 1) retirer les boutons de commande du panneau avant, démonter le panneau avant (3)
- 2) Démontez le tuyau en cuivre d'alimentation en gaz de la buse de la veilleuse (4B)
- 3) Conformément à l'illustration (fig. 4C), dévisser le gicleur du brûleur et le remplacer par les gicleurs indiqués dans le tableau "DONNÉES TECHNIQUES"

Régler le brûleur principal (fig. 2) Dévisser le gicleur du brûleur de la veilleuse et le remplacer par un gicleur pour le gaz correspondant, selon le tableau.

Important : Après avoir réglé l'appareil sur un autre type de gaz, il est nécessaire de changer le gaz indiqué sur la plaque technique située dans un endroit visible à l'arrière de l'appareil.

Nos appareils sont certifiés et réglementés pour le gaz naturel (voir la plaque signalétique du modèle). La conversion ou l'adaptation à un autre type de gaz ne peut être effectuée que par un technicien agréé. Les gicleurs pour les différents types de gaz se trouvent dans un sac attaché à la friteuse et sont indiqués en centièmes de mm.

Pour remplacer le gicleur du brûleur principal, il faut procéder comme suit : 1) Retourner l'appareil et démonter les pieds et le fond. 2) Avec une clé de 12, enlever les gicleurs des brûleurs principaux et les remplacer par les gicleurs indiqués dans le tableau (Fig.1). 3) Remettre le fond et les pieds en place.

Pour remplacer les gicleurs du brûleur de la veilleuse, il faut procéder comme suit: 1) Démontez le panneau frontal (il faut d'abord enlever le gros bouton de commande et dévisser le levier de vidange). 2) A l'aide d'une clé de 10, dévisser le tuyau d'arrivée de la torche pilote (Fig. 2). 3) Enlever le gicleur et le remplacer par le gicleur indiqué dans le tableau.

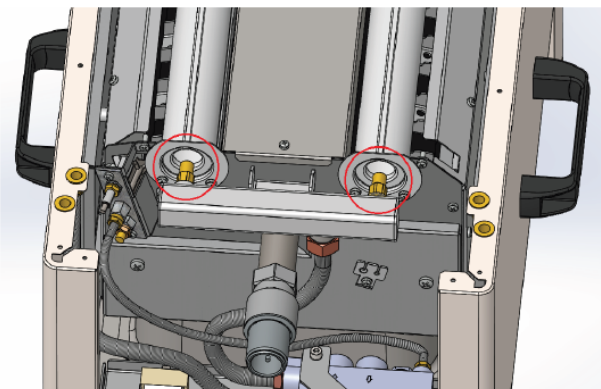


Fig. 1

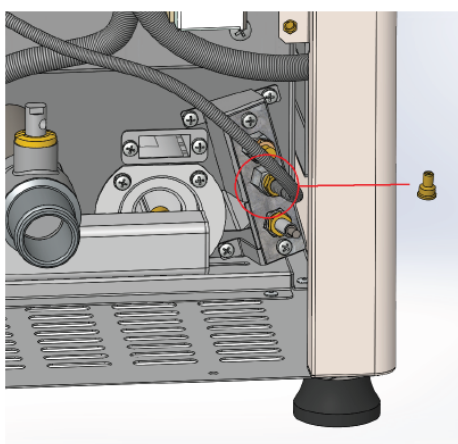


Fig. 2

Attention ! Lorsque la plaque de cuisson fume après la première mise en marche, il est nécessaire de laisser l'appareil en marche au moins pendant une heure jusqu'à ce que la fumée disparaisse.

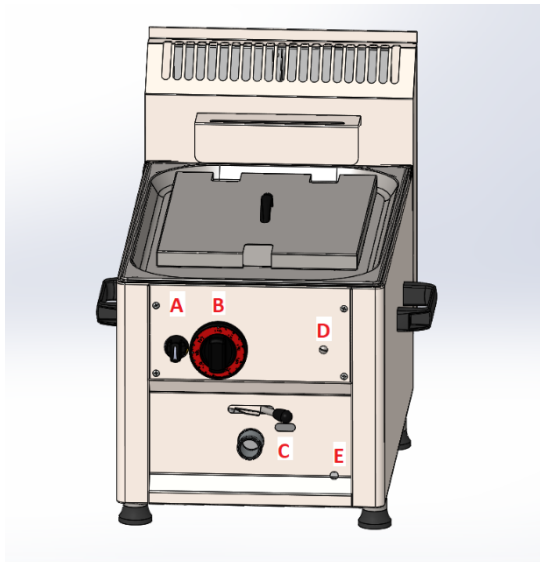
Description du panneau de commande

Attention, il ne faut pas oublier que la plaque de cuisson fume après la première mise en marche de l'appareil. Avant d'utiliser l'appareil, il est nécessaire d'enlever la pellicule protectrice de toute la surface, puis de bien la laver avec de l'eau et du détergent pour lave-vaisselle, puis de l'essuyer avec un chiffon humide.

Ne laissez jamais l'appareil fonctionner sans surveillance. Ne mettez jamais l'appareil en marche sans huile ou si le niveau d'huile est inférieur au repère minimum. Il y a un risque d'incendie. Si l'huile est sale ou si vous l'utilisez pendant une longue période, il y a un risque de débordement de l'huile.

Allumage de la friteuse : Pour l'allumage, appuyez légèrement sur le bouton gauche (A). Cela ouvre l'alimentation en gaz du brûleur pilote. En tournant le bouton encore enfoncé vers la gauche, démarrez l'allumeur piézoélectrique. Si la veilleuse ne démarre pas immédiatement, répétez l'allumage en remettant le bouton (toujours enfoncé) dans sa position initiale et en le tournant à nouveau vers la gauche. Dès que la veilleuse s'allume, maintenez le bouton gauche (A) enfoncé pendant au moins 10 secondes pour chauffer le fusible thermique. Relâchez ensuite le bouton et tournez-le vers la gauche jusqu'à la position extrême pour ouvrir complètement l'alimentation en gaz. Les brûleurs principaux sont allumés. Le bouton de droite (B), muni d'une échelle, permet de régler la température de l'huile déshydratée.

Pour éteindre l'appareil, tournez le bouton gauche (A) vers la droite en position extrême (de manière à ce que la tige de commande du bouton soit verticale). Ce faisant, vous devez surmonter le verrou de l'allumeur piézo en appuyant légèrement sur le bouton.



- A** Bouton d'entrée de l'allumeur gaz/piezo
- B** Bouton de commande du thermostat
- C** Orifice d'inspection de la flamme pilote
- D** Boulon de couverture, thermostat de sécurité
- E** Trou pour l'allumage alternatif

Le crochet prévu pour le panier permet d'éviter que l'huile ne s'écoule des aliments frits. La zone située devant la poêle à frire n'est pas destinée à secouer le panier ! L'appareil ne doit pas être porté par les mains courantes latérales s'il est en cours d'utilisation ou s'il est chaud ! Si l'appareil est installé sans le socle, il ne doit pas être mis en service sans que les pieds soient installés !

VIDANGE DU BAC

Vider le bac lorsque l'huile est froide. L'utilisateur doit être équipé d'un récipient approprié pour vidanger l'huile du bac. Le bac doit être fabriqué dans un matériau résistant à la chaleur et être construit de manière que l'huile ne soit pas projetée, ce qui constituerait un danger. Installez le tuyau de vidange, retirez le loquet de sécurité vers le haut contre une ouverture accidentelle et placez le levier en position avec la marque du robinet ouvert. Dans certains types de friteuses, l'huile est vidangée dans un récipient situé dans la sous-structure. Tournez le levier dans la position indiquant que le robinet est ouvert. Vidangez le bac lorsque l'huile est froide.

Remarques et conseils

Vérifiez constamment le niveau d'huile, n'utilisez jamais l'appareil sans huile. N'utilisez l'appareil que sous surveillance. Faites l'appoint d'huile jusqu'à la ligne GN qui indique la quantité maximale. La friteuse peut surchauffer si l'huile contenue dans le bac à gastro contient de l'eau.

6 . NETTOYAGE ET MAINTENANCE

6.1 Consignes de sécurité

Tout entretien, nettoyage, réparation de l'appareil doit se faire avec un appareil débranché (isolé de toutes sources électrique).

L'utilisation de détergents caustiques et de bicarbonate de soude pour le nettoyage est interdite. L'eau ne doit pas pénétrer à l'intérieur de l'appareil.

Ne jamais plonger l'appareil dans de l'eau ou autre liquide.

Utilisez les produits de marque Casselin prévus à cet effet.

AVERTISSEMENT

L'appareil ne peut pas être nettoyé par jet d'eau direct (pas de jet d'eau sous pression).

6.2 Entretien quotidien

Débranchez l'appareil

Nettoyer l'appareil à l'aide d'eau chaude et d'un chiffon propre après chaque utilisation

Après le nettoyage, utiliser un chiffon doux et sec pour polir et sécher l'appareil. Toutes les pièces doivent être séchées.

Ranger l'appareil dans un endroit sec.

6.3 Consignes de sécurité sur la maintenance de l'appareil

Vérification quotidienne de l'absence d'endommagement au niveau du cordon secteur. Ne jamais utiliser l'appareil lorsque le cordon est endommagé. Si le cordon présente des défauts, celui-ci doit être remplacé par un technicien qualifié.

En cas de panne, adressez-vous à votre revendeur.

Toute intervention de maintenance ou de réparation ne doit être effectuée que par un professionnel.

REMARQUE

En cas de disjonction, débranchez l'appareil, le laissez le refroidir et contactez votre revendeur. Si l'appareil de démarre pas, vérifiez votre cordon d'alimentation. L'appareil ne doit pas être branché sur une multiprise mais directement à une prise murale. Pour toute autre anomalie, contactez votre revendeur.

REMARQUE

Déchets des appareils usagés : tout appareil usagé doit, lors de son élimination, respecter la réglementation en vigueur de son pays *. Il est impératif de rendre l'appareil inutilisable avant son élimination en retirant le câble d'alimentation électrique.

** en matière d'écologie et de recyclage*

GAS FRYER – LINE 600



C6FGV833

SAS CASSELIN
83 rue Marcel Mérieux 69960 Corbas FRANCE
Tel: +33 (0)4 82 92 60 00 - Email: contact@casselin.com

SUMMARY

1. PRESENTATION

- 1.1 Information
- 1.2 Description of symbols
- 1.3 Copyright
- 1.4 Declaration of conformity
- 1.5 Guarantee

2. SECURITY

- 2.1 General
- 2.2 Intended use
- 2.3 Safety instructions when using the device

3. TRANSPORTATION, PACKAGING AND STORAGE

- 3.1 Inspection following transport
- 3.2 Packaging
- 3.3 Storage

4. HARDWARE FEATURES

5. FACILITY AND USE

- 5.1 Safety instructions
- 5.2 Use

6. CLEANING AND MAINTENANCE

- 6.1 Safety instructions
- 6.2 Cleaning
- 6.3 Safety instructions for maintenance

1. PRESENTATION

1.1 Information

This user manual serves as information to all its users. It describes the installation and handling of the device. Safety instructions and technical knowledge of the device are detailed in this manual. They are essential conditions for the proper use of professional equipment.

Each user must scrupulously respect all instructions for use. This user manual must be kept next to the product for proper use and access to the instructions at all times for each user.

1.2 Description of symbols

Information, instructions for use and safety instructions are represented by symbols. It is essential to follow these instructions in order to avoid material damage and personal injury.

WARNING

This symbol means that there is a danger that could cause injury. Concentration and caution are imperative when operating this device.

ELECTRICAL DANGER

This means that there is a danger from electric current. Failure to follow instructions may result in risk of injury and death.

ATTENTION

This symbol is used to indicate that failure to follow the instructions may result in failure or destruction of the device.

NOTICED

This symbol indicates good practices and advice that must be applied for effective use of the device.

NOTICED

You must read these instructions for use before putting the device into service. We accept no liability for damage and breakdowns resulting from non-compliance with the instructions for use. The Casselin company reserves the right to make any modifications, whether technical, informative or marketing, to our product without notice.

1.3 Copyright

The user manual is protected by copyright law. Reproductions of all types and forms – even partial – as well as the exploitation and/or transmission of its contents are not permitted without our authorization. Any violation of these provisions entitles you to damages. Other rights remain reserved.

1.4 Declaration of conformity

The device complies with current European Union standards and directives. We attest to this in the CE declaration of conformity.

1.5 Guarantee

The instructions given in these instructions for use have been drawn up taking into account the regulations in force, current technical developments, our knowledge and experience. All translations have been produced professionally. However, we decline all responsibility in the event of a translation error. The attached French version is authentic.

2. SECURITY

Safety instructions are used to avoid dangers. They are mentioned in the individual chapters and are

characterized by symbols. Their compliance guarantees optimal protection against risks and allows ideal operation of the device. Safety instructions must be available and legible on the devices.

2.1 Principles

Safety instructions are established to avoid errors, dangerous uses and breakdowns. Therefore, the device must neither be altered nor misused. The device is designed according to currently developed technical rules. This notice must be kept. The device must be used in premises intended for this purpose and only by a responsible person with knowledge of the operation of the device.

2.2 Intended use

The operation of the device and the safety of use are only guaranteed in the event of normal and correct use of it. Assembly and technical interventions must be carried out by professionals.

ATTENTION

Any other use is considered non-compliant. Any accusation linked to improper use of the device is not admissible and will be void. Intended use corresponds to use described in these instructions for use. Proper use corresponds to compliance with safety, hygiene, cleaning and maintenance rules.

2.3 Safety instructions when using the device

The information relating to occupational safety refers to the European Union regulations valid at the time of manufacture of the device. For commercial use of the device, the operator undertakes, throughout the duration of its use, to verify the conformity of the measures cited in terms of work safety with the current state of the arsenal of advice and to comply with the new regulations.

For non-EU countries, the laws and provisions of the country must be respected. All environmental protection provisions must also be respected.

ATTENTION

The device must be operated by people with sufficient physical and intellectual means. People with limited physical and intellectual means must be supervised to use this device. Use prohibited by children and minors (exceptions made within a legal framework provided for by law)

If the device is used by a third party, the instructions for use must be available before any use. Any new user must have read the instructions for use.

The device must only be used in premises intended for this purpose.

3. TRANSPORT, PACKAGING AND STORAGE

3.1 Inspection following transport

Verification of the absence of damage and the completeness of the device must be carried out upon receipt of the package. If transport damage is identified, refuse or accept the delivered product only with reservation*. A complaint detailing the defects noted must subsequently be made. The collection of damages is only possible in the event of a complaint made within the stipulated time limits, i.e. 24-48 hours maximum.

**written on the carrier's paper or digital delivery notes.*

3.2 Packaging

The packaging of the device must be kept in the event of moving, or for return to after-sales service. The interior and exterior packaging must be completely removed before using the device. The standards in force in your country regarding environmental protection must be respected before destruction of the packaging.

3.3. Storage

⚠ ATTENTION

The device can be kept in stock but only in its original closed packaging.

Storage can be carried out in accordance with these conditions:

- Storage in a dry, non-humid room
- Sheltered from the sun
- Stock control for more than 2 months (general condition of the device and all the elements constituting it)
- No shaking of the material
- Storage in closed premises and not outside.

1. HARDWARE FEATURES

* Subject to change

Model	Power	Dimensions	Weight
C6FGV833	12,000 W gas	L 400 x D 700 x H 1060 mm	44 kg

Test Gas	G20	G20	G25	G27	G30	G30	G30	G31	G25.1	G2.350	G25
Pressure test (mbar)	20	25	25	20	30	27	50	37	25	13	20
Nozzle diameter (mm)	1.25	1.20	1.25	1.40	0.87	0.80	0.80	0.87	1.3	1.7	1.35
Pilot nozzle diameter (mm)	0.27-2	0.27-2	0.27-2	0.27-2	0.30	0.30	0.30	0.30	0.27-2	0.27-2	0.27-2

5. INSTALLATION AND USE**5.1 Safety instructions****GAS CONNECTION**

The devices operate on the following gases: Butane G30, Propane G31, Natural gas G20/G25. The devices are delivered as standard with a Butane/Propane injector corresponding to category II2E+3+.

The connection is made via a 1/2 thread.

⚠ WARNING

When operating, the device can reach high temperatures. To avoid burns and accidents, do not use the device if it is malfunctioning, and do not use spare parts that are not original.

5.2 Use**⚠ WARNING**

The installation of the device and maintenance should only be carried out by professionals.

- Do not leave the device running without monitoring it.
- During use, your hands must be dry.
- Do not move or tilt the device during operation.

MANUAL**FACILITY**

Installation, adjustment and adaptation to other types of gas as well as commissioning can only be carried out by an instructed person, authorized for this type of operation and only in accordance with the standards in

force. The appliance must be placed in a well-ventilated space to ensure the draft of combustion gases. The device needs 2 m³ of air over 1 hour and 1kW of power.

The device can be installed alone or in series with other devices of our manufacture. It is necessary to respect the

minimum distance of 10 cm between the device and other objects as well as avoid contact with flammable materials. In this case, make the necessary arrangements to ensure protection of flammable parts.

Safety distances for flammable materials according to their degree of flammability:

-A non-flammable: granite, sandstone, concrete, bricks, ceramic tiles, coating

-B hardly flammable: acumin, heraclitus, lihnos, itaver

-C1 poorly flammable: wood from hardwood trees, plywood, hardened paper, umakart

-C2 medium flammability: chipboard, solodur, cork, rubber, coverings

-C3 easy flammability: wood fiber boards, polystyrene, polyurethane, PVC

GAS INLET PIPE

Determine whether the appliance is suitable for the type of gas used so that it complies with the instructions on the label.

To convert to another gas type, check the match to the gas bearing type.

Connection of the appliance to the gas distribution must be made to a steel or copper tube complying with applicable national requirements. Equipment should be checked on a regular basis: change if necessary.

The flexible connection between the plate and the gas installation of the premises must be approved according to the standards in force. A valve or cut-off cock must be located upstream of the connection hose to isolate the plate from the gas inlet.

After installation, check for possible leaks (use a suitable and approved leak detector).

The device has been tested by the manufacturer, the technical data of the device is stated on the label.

Liquid gas connection:

The gas pressure for the liquid connection should be 28 or 30 mbar for propane/butane and 37 mbar for propane. It is necessary to check the technical label to assess the pressure and check the parameters of the installed nozzle.

If the pressure is below 28mbar or above 37mbar, the device must not be connected.

Gas connection:

The pressure for the town gas connection must be 20 mbar. It is necessary to check the gas network pressure as well as the nozzle installed on the device to avoid any damage and accidents.

If the gas pressure is lower than 18mbar or higher than 22.5mbar, the device must not be connected.

CHECK THE TYPE OF GAS THE APPLIANCE IS SET FOR

Our appliances are certified and regulated for natural gas (see nameplate). Conversion or adaptation to another type of gas must be carried out by authorized personnel. The nozzles for the different types of gas are found in a bag supplied with the gas cooker and are marked in hundredths of a mm (table of technical characteristics of the pipes).

Process of rebuilding the device for another type of gas

The device is adjusted and controlled for liquefied gas (see label). Reconstruction for another type of gas must be carried out by a qualified person. The nozzles are included in the package with the instructions for use.

Replacing the main burner nozzle: photo D

Screw in and remove the bottom cover (1), screw in the nozzle and screw in (2) the new nozzle for the required gas type - see technical table. It is not necessary to adjust the air supply.

Important :

After changing the gas type, change the data on the label.

How to check the operation of the device:

- check for gas leaks

- check the ignition and the flame of the main burner

- check ignition and main burner flame for minimum performance (sporo)

- check if the burner flame is licking the thermoelement and if it is blue
- we recommend that the user comply with the instructions when using the device

Flame regulation by low efficiency:

Set the low output (sporo) then adjust the flame using the screw located in the body of the tap next to the shaft of the tap.

Setting process:

- remove the adjustment tap button (pull towards you)
- There is a slot for adjustment next to the faucet shaft.
- Adjust the flow using the small flow screw.

Nozzle replacement and pressure adjustment

To replace the pilot burner nozzle, follow these steps:

- 1) remove the control buttons from the front panel, disassemble the front panel (3)
- 2) Remove the copper gas supply pipe from the pilot nozzle (4B)
- 3) According to the illustration (fig. 4C), unscrew the burner nozzle and replace it with the nozzles indicated in the "TECHNICAL DATA" table

Adjust the main burner (fig. 2) Unscrew the pilot burner nozzle and replace it with a nozzle for the corresponding gas, according to the table.

Important: After setting the appliance to another type of gas, it is necessary to change the gas indicated on the technical plate located in a visible place at the back of the appliance.

Our appliances are certified and regulated for natural gas (see model nameplate). Conversion or adaptation to another type of gas may only be carried out by an authorized technician. The nozzles for the different types of gas are found in a bag attached to the fryer and are indicated in hundredths of a mm.

To replace the main burner nozzle, proceed as follows: 1) Turn the appliance over and dismantle the feet and base. 2) Using a 12 wrench, remove the main burner nozzles and replace them with the nozzles indicated in the table (Fig.1).3) Put the bottom and feet back in place.

To replace the pilot burner nozzles, proceed as follows:1) Remove the front panel (first remove the large control knob and unscrew the drain lever).2) Using a 10 wrench, unscrew the pilot torch inlet pipe (Fig. 2). 3) Remove the nozzle and replace it with the nozzle indicated in the table.

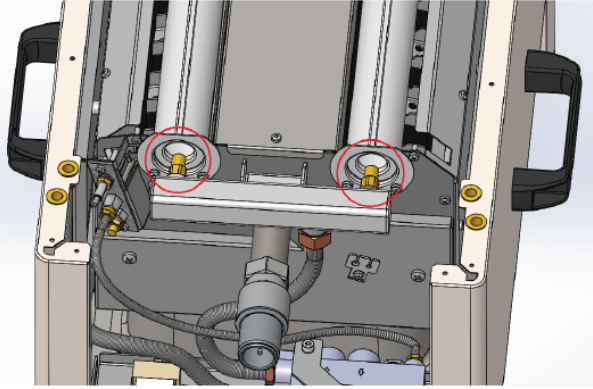


Fig. 1

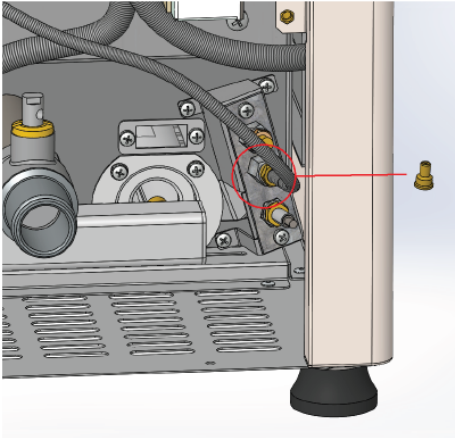


Fig. 2

Attention ! If the hob smokes after first switching on, it is necessary to leave the appliance running for at least one hour until the smoke disappears.

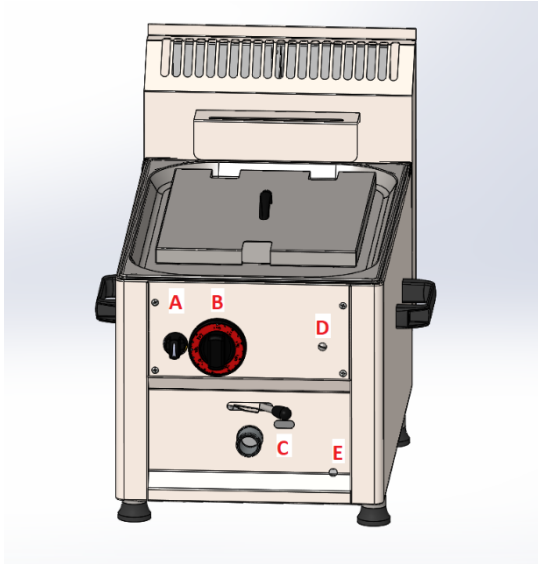
Description of the control panel

Please note that you must not forget that the cooking plate smokes after the appliance is first switched on. Before using the device, it is necessary to remove the protective film from the entire surface, then wash it well with water and dishwasher detergent, then wipe it with a damp cloth.

Never leave the device operating unsupervised. Never operate the appliance without oil or if the oil level is below the minimum mark. There is a risk of fire. If the oil is dirty or used for a long time, there is a risk of oil overflowing.

Switching on the fryer: To switch on, lightly press the left button (A). This opens the gas supply to the pilot burner. By turning the still depressed knob to the left, start the piezoelectric igniter. If the pilot light does not start immediately, repeat lighting by returning the knob (still pressed) to its original position and turning it to the left again. As soon as the pilot light turns on, hold the left button (A) for at least 10 seconds to heat the thermal fuse. Then release the knob and turn it to the left to the extreme position to fully open the gas supply. The main burners are lit. The right button (B), equipped with a scale, allows you to adjust the temperature of the dehydrated oil.

To turn off the device, turn the left button (A) to the right to the extreme position (so that the button control rod is vertical). In doing so, you need to overcome the piezo igniter lock by lightly pressing the button.



- A** Gas/piezo igniter input button
- B** Thermostat control button
- C** Pilot flame inspection port
- D** Cover bolt, safety thermostat
- E** Hole for alternative ignition

The hook provided for the basket helps prevent oil from leaking from fried foods. The area in front of the frying pan is not intended for shaking the basket! The device must not be carried by the side handrails if it is in use or if it is hot! If the device is installed without the base, it must not be put into operation without the feet installed!

DRAINING THE TRAY

Empty the pan when the oil is cold. The user must be equipped with a suitable container to drain the oil from the pan. The pan must be made of heat-resistant material and constructed so that oil will not be splashed out, which would constitute a hazard. Install the drain hose, remove the safety catch upwards against accidental opening and place the lever in the position with the tap open mark. In some types of fryers, the oil is drained into a container located in the substructure. Turn the lever to the position indicating that the faucet is open. Drain the pan when the oil is cold.

Notes and advice

Constantly check the oil level, never operate the appliance without oil. Use the device only under supervision. Add oil to the GN line which indicates the maximum quantity. The fryer may overheat if the oil in the gastro container contains water.

6.CLEANING AND MAINTENANCE

6.1 Safety instructions

Any maintenance, cleaning or repair of the device must be carried out with the device unplugged (isolated from all electrical sources).

The use of caustic detergents and baking soda for cleaning is prohibited. Water must not penetrate inside the device.

Never immerse the device in water or other liquid.

Use Casselin brand products intended for this purpose.

WARNING

The device cannot be cleaned with a direct water jet (no pressurized water jet).

6.2 Daily maintenance

Unplug the device

Clean the device with warm water and a clean cloth after each use

After cleaning, use a soft, dry cloth to polish and dry the device. All parts must be dried.

Store the device in a dry place.

6.3 Safety instructions for maintaining the device

Daily check for damage to the power cord. Never use the appliance when the cord is damaged. If the cord shows defects, it must be replaced by a qualified technician.

In the event of a breakdown, contact your dealer.

Any maintenance or repair work should only be carried out by a professional.

NOTICED

In the event of a disconnection, unplug the appliance, allow it to cool and contact your retailer. If the unit does not start, check your power cord. The device should not be plugged into a power strip but directly into a wall outlet. For any other anomaly, contact your dealer.

NOTICED

Waste from used devices: any used device must, during its disposal, comply with the regulations in force in its country*. It is imperative to render the device unusable before disposal by removing the power cable.

** in terms of ecology and recycling*

GAS-FRITEUSE – SERIE 600



C6FGV833

SAS CASSELIN

83 rue Marcel Mérieux 69960 Corbas FRANKREICH
Tel.: +33 (0)4 82 92 60 00 - E-Mail: contact@casselin.com

ZUSAMMENFASSUNG

1. PRÄSENTATION

- 1.1 Information
- 1.2 Beschreibung der Symbole
- 1.3 Urheberrechte ©
- 1.4 Konformitätserklärung
- 1.5 Garantie

2. SICHERHEIT

- 2.1 Allgemein
- 2.2 Verwendungszweck
- 2.3 Sicherheitshinweise zum Umgang mit dem Gerät

3. TRANSPORT, VERPACKUNG UND LAGERUNG

- 3.1 Inspektion nach dem Transport
- 3.2 Verpackung
- 3.3 Lagerung

4. HARDWARE-FUNKTIONEN

5. EINRICHTUNG UND VERWENDUNG

- 5.1 Sicherheitshinweise
- 5.2 Verwenden

6. REINIGUNG UND WARTUNG

- 6.1 Sicherheitshinweise
- 6.2 Reinigung
- 6.3 Sicherheitshinweise zur Wartung

1. PRÄSENTATION

1.1 Informationen

Dieses Benutzerhandbuch dient der Information aller Benutzer. Es beschreibt die Installation und Handhabung des Gerätes. Sicherheitshinweise und technische Kenntnisse zum Gerät finden Sie in dieser Anleitung. Sie sind wesentliche Voraussetzungen für den ordnungsgemäßen Einsatz professioneller Geräte.

Jeder Benutzer muss alle Gebrauchsanweisungen genau befolgen. Dieses Benutzerhandbuch muss neben dem Produkt aufbewahrt werden, damit jeder Benutzer es ordnungsgemäß verwenden und jederzeit auf die Anweisungen zugreifen kann.

1.2 Symbolbeschreibung

Informationen, Gebrauchsanweisungen und Sicherheitshinweise werden durch Symbole dargestellt. Diese Hinweise sind unbedingt zu befolgen, um Sach- und Personenschäden zu vermeiden.

WARNUNG

Dieses Symbol bedeutet, dass eine Gefahr besteht, die zu Verletzungen führen kann. Bei der Bedienung dieses Gerätes sind Konzentration und Vorsicht geboten.

ELEKTRISCHE GEFAHR

Es besteht Gefahr durch elektrischen Strom. Bei Nichtbeachtung der Anweisungen besteht Verletzungs- und Lebensgefahr.

AUFMERKSAMKEIT

Dieses Symbol weist darauf hin, dass die Nichtbeachtung der Anweisungen zum Ausfall oder zur Zerstörung des Geräts führen kann.

BEMERKTE

Dieses Symbol weist auf bewährte Vorgehensweisen und Ratschläge hin, die für eine effektive Nutzung des Geräts befolgt werden müssen.

BEMERKTE

Sie müssen diese Gebrauchsanweisung lesen, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Für Schäden und Ausfälle, die durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung entstehen, übernehmen wir keine Haftung. Das Unternehmen Casselin behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung technische, informative oder marketingtechnische Änderungen an unserem Produkt vorzunehmen.

1.3 Urheberrecht

Das Benutzerhandbuch ist urheberrechtlich geschützt. Reproduktionen aller Art und Form – auch auszugsweise – sowie die Verwertung und/oder Weitergabe des Inhalts sind ohne unsere Genehmigung nicht gestattet. Bei Verstößen gegen diese Bestimmungen haben Sie Anspruch auf Schadensersatz. Weitere Rechte bleiben vorbehalten.

1.4 Konformitätserklärung

Das Gerät entspricht den aktuellen Normen und Richtlinien der Europäischen Union. Dies bescheinigen wir Ihnen mit der CE-Konformitätserklärung.

1,5Garantie

Die in dieser Gebrauchsanweisung enthaltenen Hinweise wurden unter Berücksichtigung der geltenden Vorschriften, der aktuellen technischen Entwicklung sowie unserer Kenntnisse und Erfahrungen erstellt. Alle Übersetzungen wurden professionell angefertigt. Wir lehnen jedoch jegliche Verantwortung im Falle eines Übersetzungsfehlers ab. Die beigelegte französische Version ist authentisch.

2. SICHERHEIT

Sicherheitshinweise dienen der Vermeidung von Gefahren. Sie werden in den einzelnen Kapiteln erwähnt und durch Symbole gekennzeichnet. Ihre Einhaltung gewährleistet einen optimalen Schutz vor Risiken und ermöglicht einen optimalen Betrieb des Gerätes. Sicherheitshinweise müssen auf den Geräten vorhanden und lesbar sein.

2.1 Grundsätze

Zur Vermeidung von Fehlern, gefährlichen Anwendungen und Ausfällen werden Sicherheitshinweise erstellt. Deshalb darf das Gerät weder verändert noch missbräuchlich verwendet werden. Das Gerät ist nach den aktuell entwickelten technischen Regeln konzipiert. Dieser Hinweis ist aufzubewahren. Das Gerät darf nur in dafür vorgesehenen Räumlichkeiten und nur durch eine verantwortliche Person mit Kenntnissen in der Bedienung des Gerätes verwendet werden.

2.2 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Die Funktionsfähigkeit des Gerätes und die Nutzungssicherheit sind nur bei normaler und bestimmungsgemäßer Verwendung gewährleistet. Montage und technische Eingriffe müssen von Fachkräften durchgeführt werden.

AUFMERKSAMKEIT

Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Jeglicher Vorwurf im Zusammenhang mit einer unsachgemäßen Verwendung des Gerätes ist unzulässig und ungültig. Die bestimmungsgemäße Verwendung entspricht der in dieser Gebrauchsanweisung beschriebenen Verwendung. Zur bestimmungsgemäßen Verwendung gehört die Einhaltung der Sicherheits-, Hygiene-, Reinigungs- und Wartungsvorschriften.

2.3 Sicherheitshinweise zum Umgang mit dem Gerät

Die Angaben zur Arbeitssicherheit beziehen sich auf die zum Zeitpunkt der Herstellung des Gerätes gültigen Vorschriften der Europäischen Union. Bei gewerblicher Nutzung des Gerätes verpflichtet sich der Betreiber, während der gesamten Nutzungsdauer die genannten Maßnahmen zur Arbeitssicherheit auf ihre Konformität mit dem aktuellen Stand des Beratungsangebots zu überprüfen und die neuen Vorschriften einzuhalten. Bei Nicht-EU-Ländern sind die Gesetze und Bestimmungen des jeweiligen Landes zu beachten. Darüber hinaus sind sämtliche Umweltschutzbestimmungen einzuhalten.

AUFMERKSAMKEIT

Das Gerät muss von Personen bedient werden, die über ausreichende körperliche und geistige Fähigkeiten verfügen. Personen mit eingeschränkten körperlichen und geistigen Fähigkeiten müssen bei der Verwendung dieses Gerätes beaufsichtigt werden. Nutzung durch Kinder und Minderjährige verboten (Ausnahmen im gesetzlich vorgesehenen Rahmen möglich)

Bei der Nutzung des Gerätes durch Dritte muss vor jeder Nutzung die Gebrauchsanweisung vorliegen. Jeder neue Benutzer muss die Gebrauchsanweisung gelesen haben.

Das Gerät darf nur in dafür vorgesehenen Räumlichkeiten verwendet werden.

3. TRANSPORT, VERPACKUNG UND LAGERUNG

3.1 Nachfolgende InspektionTransport

Die Überprüfung auf Beschädigungsfreiheit und Vollständigkeit des Gerätes muss bei Erhalt des Pakets erfolgen. Bei festgestellten Transportschäden verweigern oder nehmen Sie die gelieferte Ware nur unter Vorbehalt* an. Anschließend ist eine Rüge unter Angabe der festgestellten Mängel vorzunehmen. Die Geltendmachung von Schadensersatz ist nur im Falle einer Reklamation innerhalb der vorgeschriebenen Fristen, also maximal 24-48 Stunden, möglich.

**auf dem Papier- oder digitalen Lieferschein des Spediteurs vermerkt.*

3.2 Verpackung

Die Verpackung des Geräts muss für den Fall eines Umzugs oder der Rücksendung an den Kundendienst aufbewahrt werden. Vor dem Gebrauch des Gerätes muss die Innen- und Außenverpackung vollständig entfernt werden. Vor der Zerstörung der Verpackung müssen die in Ihrem Land geltenden Umweltschutznormen eingehalten werden.

3.3. Lagerung

AUFMERKSAMKEIT

Das Gerät kann nur in der verschlossenen Originalverpackung auf Lager gehalten werden.

Die Lagerung kann gemäß diesen Bedingungen erfolgen:

- Lagerung in einem trockenen, nicht feuchten Raum
- Geschützt vor der Sonne
- Bestandskontrolle für mehr als 2 Monate (allgemeiner Zustand des Geräts und aller Elemente, aus denen es besteht)
- Kein Schütteln des Materials
- Lagerung in geschlossenen Räumen und nicht im Freien.

1. HARDWARE-FUNKTIONEN

* Änderungen vorbehalten

Modell	Leistung	Maße	Gewicht
C6FGV833	12.000 W Gas	L 400 x T 700 x H 1060 mm	44 kg

Testgas	G20	G20	G25	G27	G30	G30	G30	G31	G25.1	G2.350	G25
Druckprüfung (mbar)	20	25	25	20	30	27	50	37	25	13	20
Düsendurchmesser (mm)	1,25	1,20	1,25	1,40	0,87	0,80	0,80	0,87	1.3	1.7	1,35
Durchmesser der Pilotdüse (mm)	0,27-2	0,27-2	0,27-2	0,27-2	0,30	0,30	0,30	0,30	0,27-2	0,27-2	0,27-2

5. INSTALLATION UND VERWENDUNG

5.1 Sicherheitshinweise

GASANSCHLUSS

Die Geräte werden mit folgenden Gasen betrieben: Butan G30, Propan G31, Erdgas G20/G25. Die Geräte werden standardmäßig mit einem Butan-/Propan-Injektor entsprechend der Kategorie II2E+3+ ausgeliefert. Der Anschluss erfolgt über ein 1/2 Gewinde.

WARNUNG

Im Betrieb kann das Gerät hohe Temperaturen erreichen. Um Verbrennungen und Unfälle zu vermeiden, verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es eine Fehlfunktion aufweist, und verwenden Sie keine Ersatzteile, die nicht original sind.

5.2 Verwendung

WARNUNG

Die Installation des Gerätes und die Wartung sollten nur von Fachkräften durchgeführt werden.

- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt laufen.

- Während des Gebrauchs müssen Ihre Hände trocken sein.
- Bewegen oder kippen Sie das Gerät während des Betriebs nicht.

HANDBUCH

EINRICHTUNG

Die Installation, Einstellung und Anpassung an andere Gasarten sowie die Inbetriebnahme dürfen nur durch eine unterwiesene und für diese Art von Betrieb autorisierte Person und nur in Übereinstimmung mit den geltenden Normen durchgeführt werden. Das Gerät muss in einem gut belüfteten Raum aufgestellt werden, um den Luftzug der Verbrennungsgase sicherzustellen. Das Gerät benötigt 2 m³ Luft über 1 Stunde und 1 kW Leistung.

Das Gerät kann einzeln oder in Reihe mit anderen Geräten unseres Herstellers installiert werden. Es ist notwendig, das zu respektieren

Halten Sie einen Mindestabstand von 10 cm zwischen dem Gerät und anderen Gegenständen ein und vermeiden Sie den Kontakt mit brennbaren Materialien. Treffen Sie in diesem Fall die notwendigen Vorkehrungen, um den Schutz brennbarer Teile zu gewährleisten.

Sicherheitsabstände für brennbare Materialien entsprechend ihrem Brennbarkeitsgrad:

-A nicht brennbar: Granit, Sandstein, Beton, Ziegel, Keramikfliesen, Beschichtung

-B schwer entflammbar: Acumin, Heraklit, Lihnos, Itaver

-C1 schwer entflammbar: Holz von Hartholzbäumen, Sperrholz, gehärtetes Papier, Umakart

-C2 mittlere Entflammbarkeit: Spanplatten, Solodur, Kork, Gummi, Beläge

-C3 leichte Entflammbarkeit: Holzfaserplatten, Polystyrol, Polyurethan, PVC

GASEINLASSROHR

Stellen Sie fest, ob das Gerät für die verwendete Gasart geeignet ist, damit es den Anweisungen auf dem Etikett entspricht.

Um auf einen anderen Gastyp umzurüsten, überprüfen Sie die Übereinstimmung mit dem Gaslagertyp. Der Anschluss des Geräts an die Gasverteilung muss über ein Stahl- oder Kupferrohr erfolgen, das den geltenden nationalen Anforderungen entspricht. Die Ausrüstung sollte regelmäßig überprüft und bei Bedarf ausgetauscht werden.

Die flexible Verbindung zwischen der Platte und der Gasinstallation des Gebäudes muss gemäß den geltenden Normen zugelassen sein. Vor dem Anschlussschlauch muss ein Ventil oder Absperrhahn angebracht sein, um die Platte vom Gaseinlass zu isolieren.

Überprüfen Sie nach der Installation das Gerät auf mögliche Undichtigkeiten (verwenden Sie dazu ein geeignetes und zugelassenes Lecksuchgerät).

Das Gerät wurde vom Hersteller geprüft, die technischen Daten des Gerätes sind auf dem Etikett angegeben.

Flüssiggasanschluss:

Der Gasdruck für den Flüssigkeitsanschluss sollte 28 oder 30 mbar für Propan/Butan und 37 mbar für Propan betragen. Um den Druck zu beurteilen und die Parameter der installierten Düse zu überprüfen, ist es notwendig, das technische Etikett zu überprüfen.

Liegt der Druck unter 28mbar oder über 37mbar, darf das Gerät nicht angeschlossen werden.

Gasanschluss:

Der Druck für den Stadtgasanschluss muss 20 mbar betragen. Um Schäden und Unfälle zu vermeiden, ist es notwendig, den Gasnetzdruck sowie die am Gerät installierte Düse zu überprüfen.

Wenn der Gasdruck niedriger als 18 mbar oder höher als 22,5 mbar ist, darf das Gerät nicht angeschlossen werden.

PRÜFEN SIE, FÜR WELCHE GASART DAS GERÄT EINGESTELLT IST

Unsere Geräte sind für Erdgas zertifiziert und reguliert (siehe Typenschild). Der Umbau bzw. die Umstellung auf eine andere Gasart muss von autorisiertem Personal durchgeführt werden. Die Düsen für die verschiedenen Gasarten befinden sich in einem mit dem Gaskocher gelieferten Beutel und sind in Hundertstel mm gekennzeichnet (Tabelle der technischen Eigenschaften der Rohre).

Prozess des Umbaus des Geräts für eine andere Gasart

Das Gerät ist für Flüssiggas eingestellt und gesteuert (siehe Etikett). Der Umbau auf eine andere Gasart muss von einer Fachkraft durchgeführt werden. Die Düsen liegen der Packung mit der Gebrauchsanweisung bei.

Austausch der Hauptbrennerdüse: Foto D

Schrauben Sie die untere Abdeckung (1) ein und entfernen Sie sie, schrauben Sie die Düse ein und schrauben Sie die neue Düse (2) für die gewünschte Gasart ein – siehe technische Tabelle. Eine Anpassung der Luftzufuhr ist nicht erforderlich.

Wichtig :

Ändern Sie nach dem Wechsel der Gasart die Daten auf dem Etikett.

So überprüfen Sie die Funktionsfähigkeit des Geräts:

- Auf Gaslecks prüfen
- Überprüfen Sie die Zündung und die Flamme des Hauptbrenners
- Zündung und Hauptbrennerflamme auf Mindestleistung (Sporo) prüfen
- Prüfen Sie, ob die Brennerflamme das Thermoelement berührt und ob es blau ist
- Wir empfehlen dem Benutzer, bei der Verwendung des Geräts die Anweisungen zu befolgen

Flammenregulierung durch geringen Wirkungsgrad:

Stellen Sie die niedrige Leistung (Sporo) ein und stellen Sie dann die Flamme mit der Schraube ein, die sich im Hahnkörper neben dem Hahnschaft befindet.

Einstellvorgang:

- Entfernen Sie den Einstellhahnknopf (ziehen Sie ihn zu sich hin).
- Neben dem Wasserhahnschaft befindet sich ein Schlitz zur Verstellung.
- Stellen Sie den Durchfluss mit der kleinen Durchflussschraube ein.

Düsenwechsel und Druckeinstellung

Um die Zündbrennerdüse auszutauschen, gehen Sie wie folgt vor:

- 1) Entfernen Sie die Bedientasten von der Frontplatte, demontieren Sie die Frontplatte (3)
- 2) Entfernen Sie das Kupfer-Gasversorgungsrohr von der Pilotdüse (4B).
- 3) Schrauben Sie gemäß der Abbildung (Abb. 4C) die Brennerdüse ab und ersetzen Sie sie durch die in der Tabelle „TECHNISCHE DATEN“ angegebenen Düsen

Stellen Sie den Hauptbrenner ein (Abb. 2). Schrauben Sie die Düse des Zündbrenners ab und ersetzen Sie sie durch eine Düse für das entsprechende Gas gemäß der Tabelle.

Wichtig: Nachdem das Gerät auf eine andere Gasart umgestellt wurde, ist es notwendig, das Gas zu wechseln, das auf dem Typenschild angegeben ist, das sich an einer gut sichtbaren Stelle auf der Rückseite des Geräts befindet.

Unsere Geräte sind für Erdgas zertifiziert und reguliert (siehe Typenschild). Der Umbau bzw. die Umstellung auf eine andere Gasart darf nur von einem autorisierten Techniker durchgeführt werden. Die Düsen für die verschiedenen Gasarten befinden sich in einem an der Fritteuse befestigten Beutel und sind in Hundertstel mm angegeben.

Um die Hauptbrennerdüse auszutauschen, gehen Sie wie folgt vor: 1) Drehen Sie das Gerät um und demontieren Sie die Füße und den Sockel. 2) Entfernen Sie mit einem 12er Schraubenschlüssel die Hauptbrennerdüsen und ersetzen Sie sie durch die in der Tabelle angegebenen Düsen (Abb. 1). 3) Bringen Sie den Boden und die Füße wieder an.

Um die Zündbrennerdüsen auszutauschen, gehen Sie wie folgt vor: 1) Entfernen Sie die Frontplatte (entfernen Sie zuerst den großen Bedienknopf und schrauben Sie den Ablasshebel ab). 2) Schrauben Sie mit einem 10er-Schlüssel das Einlassrohr des Zündbrenners ab (Abb. 2). 3) Entfernen Sie die Düse und ersetzen Sie sie durch die in der Tabelle angegebene Düse.

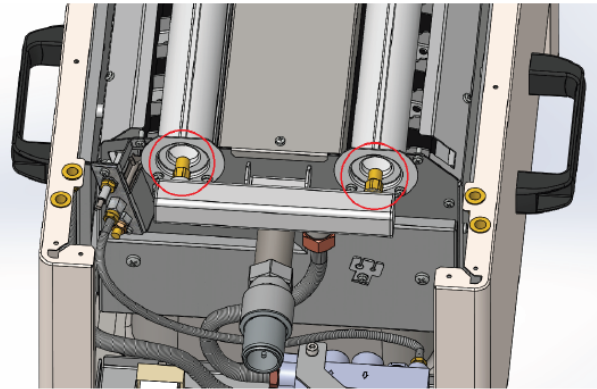


Fig. 1

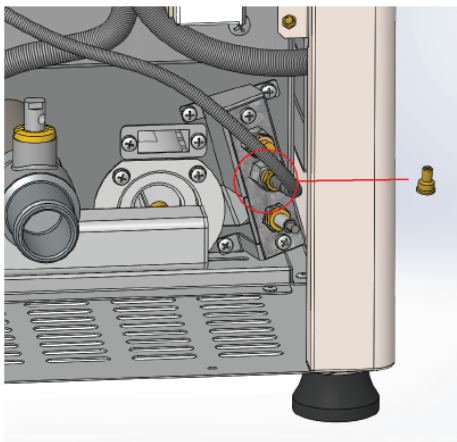


Fig. 2

Aufmerksamkeit ! Wenn das Kochfeld nach dem ersten Einschalten raucht, ist es notwendig, das Gerät mindestens eine Stunde lang laufen zu lassen, bis der Rauch verschwindet.

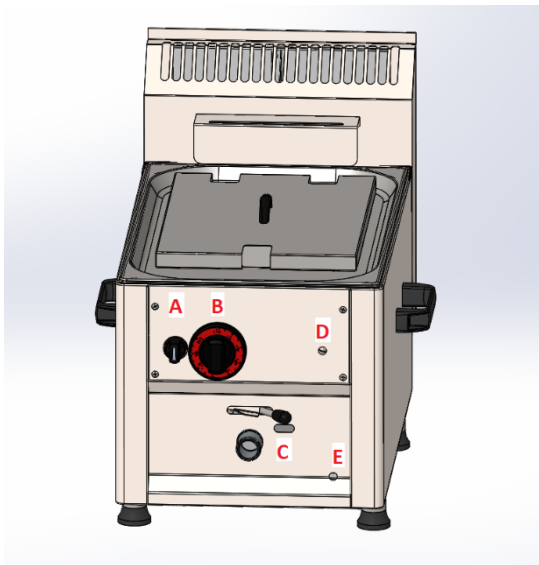
Beschreibung des Bedienfelds

Bitte beachten Sie, dass nach dem ersten Einschalten des Gerätes nicht vergessen werden darf, dass die Kochplatte raucht. Bevor Sie das Gerät verwenden, müssen Sie die Schutzfolie von der gesamten Oberfläche entfernen, es anschließend gründlich mit Wasser und Geschirrspülmittel waschen und anschließend mit einem feuchten Tuch abwischen.

Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt laufen. Betreiben Sie das Gerät niemals ohne Öl oder wenn der Ölstand unter der Minimalmarkierung liegt. Es besteht Brandgefahr. Bei verschmutztem Öl oder längerem Gebrauch besteht die Gefahr eines Ölüberlaufs.

Einschalten der Fritteuse: Zum Einschalten drücken Sie leicht die linke Taste (A). Dadurch wird die Gaszufuhr zum Zündbrenner geöffnet. Durch Drehen des noch gedrückten Knopfes nach links starten Sie den Piezozünder. Wenn die Zündflamme nicht sofort startet, wiederholen Sie das Anzünden, indem Sie den Knopf (noch gedrückt) in seine ursprüngliche Position zurückbringen und ihn erneut nach links drehen. Sobald die Kontrollleuchte aufleuchtet, halten Sie die linke Taste (A) mindestens 10 Sekunden lang gedrückt, um die Thermosicherung aufzuheizen. Lassen Sie dann den Knopf los und drehen Sie ihn nach links bis zur äußersten Position, um die Gaszufuhr vollständig zu öffnen. Die Hauptbrenner sind angezündet. Mit der rechten Taste (B), die mit einer Skala ausgestattet ist, können Sie die Temperatur des dehydrierten Öls einstellen.

Um das Gerät auszuschalten, drehen Sie den linken Knopf (A) nach rechts in die äußerste Position (so dass die Steuerstange des Knopfes vertikal ist). Dabei muss die Piezozündersperre durch leichtes Drücken des Knopfes überwunden werden.



- A** Eingabetaste für Gas-/Piezozünder
- B** Thermostat-Steuertaste
- C** Inspektionsöffnung für die Pilotflamme
- D** Abdeckschraube, Sicherheitsthermostat
- E** Loch für alternative Zündung

Der mitgelieferte Haken am Korb verhindert, dass Öl aus frittierten Lebensmitteln austritt. Der Bereich vor der Bratpfanne ist nicht zum Schütteln des Korbes vorgesehen! Das Gerät darf nicht an den seitlichen Handläufen getragen werden, wenn es in Betrieb ist oder heiß ist! Wird das Gerät ohne Standfuß aufgestellt, darf es nicht ohne montierte Standfüße in Betrieb genommen werden!

Das Tablett leeren

Leeren Sie die Pfanne, wenn das Öl kalt ist. Der Benutzer muss über einen geeigneten Behälter verfügen, um das Öl aus der Pfanne abzulassen. Die Pfanne muss aus hitzebeständigem Material bestehen und so konstruiert sein, dass kein Öl herausspritzt, was eine Gefahr darstellen würde. Montieren Sie den Ablaufschlauch, entfernen Sie die Sicherung nach oben gegen unbeabsichtigtes Öffnen und bringen Sie den Hebel in die Position mit der Markierung „Wasserhahn offen“. Bei manchen Fritteusentypen wird das Öl in einen im Unterbau befindlichen Behälter abgelassen. Drehen Sie den Hebel in die Position, die anzeigt, dass der Wasserhahn geöffnet ist. Lassen Sie die Pfanne ab, wenn das Öl kalt ist.

Hinweise und Ratschläge

Kontrollieren Sie ständig den Ölstand, betreiben Sie das Gerät niemals ohne Öl. Benutzen Sie das Gerät nur unter Aufsicht. Füllen Sie Öl in die GN-Linie ein, die die maximale Menge anzeigt. Die Fritteuse kann überhitzen, wenn das Öl im Gastrobehälter Wasser enthält.

6. REINIGUNG UND WARTUNG

6.1 Sicherheitshinweise

Jegliche Wartung, Reinigung oder Reparatur des Geräts muss bei ausgestecktem Gerät (isoliert von allen Stromquellen) durchgeführt werden.

Die Verwendung von ätzenden Reinigungsmitteln und Backpulver zur Reinigung ist verboten. Es darf kein Wasser in das Geräteinnere eindringen.

Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Verwenden Sie hierfür vorgesehene Produkte der Marke Casselin.

WARNUNG

Das Gerät kann nicht mit einem direkten Wasserstrahl gereinigt werden (kein Druckwasserstrahl).

6.2 Tägliche Wartung

Trennen Sie das Gerät ab

Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch mit warmem Wasser und einem sauberen Tuch

Nach der Reinigung polieren und trocknen Sie das Gerät mit einem weichen, trockenen Tuch. Alle Teile müssen getrocknet sein.

Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen Ort auf.

6.3 Sicherheitshinweise zur Wartung des Gerätes

Überprüfen Sie das Netzkabel täglich auf Schäden. Benutzen Sie das Gerät niemals, wenn das Kabel beschädigt ist. Wenn das Kabel Mängel aufweist, muss es von einem qualifizierten Techniker ersetzt werden. Im Falle einer Panne wenden Sie sich an Ihren Händler.

Eventuelle Wartungs- und Reparaturarbeiten sollten nur von einem Fachmann durchgeführt werden.

BEMERKTE

Im Falle einer Unterbrechung trennen Sie das Gerät vom Netz, lassen Sie es abkühlen und wenden Sie sich an Ihren Händler. Wenn das Gerät nicht startet, überprüfen Sie Ihr Netzkabel. Das Gerät sollte nicht an eine Steckdosenleiste, sondern direkt an eine Steckdose angeschlossen werden. Bei jeder anderen Anomalie wenden Sie sich an Ihren Händler.

BEMERKTE

Abfälle aus gebrauchten Geräten: Jedes gebrauchte Gerät muss bei seiner Entsorgung den in seinem Land geltenden Vorschriften entsprechen*. Vor der Entsorgung ist das Gerät unbedingt durch Entfernen des Netzkabels unbrauchbar zu machen.

* im Hinblick auf Ökologie und Recycling

FREIDORA A GAS – LÍNEA 600



C6FGV833

SAS CASSELIN
83 rue Marcel Mérieux 69960 Corbas FRANCIA
Tel: +33 (0)4 82 92 60 00 - Correo electrónico: contacto@casselin.com

RESUMEN

1. PRESENTACIÓN

- 1.1 Información
- 1.2 Descripción de símbolos
- 1.3 Derechos de autor
- 1.4 Declaración de conformidad
- 1.5 Garantizar

2. SEGURIDAD

- 2.1 General
- 2.2 Uso previsto
- 2.3 Instrucciones de seguridad al utilizar el dispositivo.

3. TRANSPORTE, EMBALAJE Y ALMACENAMIENTO

- 3.1 Inspección después del transporte
- 3.2 embalaje
- 3.3 Almacenamiento

4. CARACTERÍSTICAS DE HARDWARE

5. INSTALACIÓN Y USE

- 5.1 Instrucción de seguridad
- 5.2 Usar

6. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- 6.1 Instrucciones de seguridad
- 6.2 Limpieza
- 6.3 Instrucciones de seguridad para el mantenimiento.

1. PRESENTACIÓN

1.1 Información

Este manual de usuario sirve de información a todos sus usuarios. Describe la instalación y el manejo del dispositivo. Las instrucciones de seguridad y los conocimientos técnicos del dispositivo se detallan en este manual. Son condiciones imprescindibles para el correcto uso de los equipos profesionales.

Cada usuario debe respetar escrupulosamente todas las instrucciones de uso. Este manual de usuario debe conservarse junto al producto para su correcto uso y acceso a las instrucciones en todo momento por cada usuario.

1.2 Descripción de los símbolos

La información, las instrucciones de uso y las instrucciones de seguridad están representadas por símbolos. Es imprescindible seguir estas instrucciones para evitar daños materiales y lesiones personales.

ADVERTENCIA

Este símbolo significa que existe un peligro que podría provocar lesiones. La concentración y la precaución son imprescindibles al utilizar este dispositivo.

PELIGRO ELÉCTRICO

Esto significa que existe peligro debido a la corriente eléctrica. No seguir las instrucciones puede provocar riesgo de lesiones o muerte.

ATENCIÓN

Este símbolo se utiliza para indicar que el incumplimiento de las instrucciones puede provocar fallos o destrucción del dispositivo.

OBSERVÓ

Este símbolo indica buenas prácticas y consejos que se deben aplicar para un uso eficaz del dispositivo.

OBSERVÓ

Debe leer estas instrucciones de uso antes de poner el dispositivo en servicio. No asumimos ninguna responsabilidad por daños y averías resultantes del incumplimiento de las instrucciones de uso. La empresa Casselin se reserva el derecho de realizar cualquier modificación, ya sea técnica, informativa o de marketing, a nuestro producto sin previo aviso.

1.3 Derechos de autor

El manual de usuario está protegido por la ley de derechos de autor. No se permiten las reproducciones de todo tipo y forma –incluso parciales– así como la explotación y/o transmisión de sus contenidos sin nuestra autorización. Cualquier violación de estas disposiciones le da derecho a una indemnización por daños y perjuicios. Otros derechos quedan reservados.

1.4 Declaración de conformidad

El dispositivo cumple con las normas y directivas vigentes de la Unión Europea. Lo atestiguamos en la declaración de conformidad CE.

1.5 Garantizar

Las instrucciones contenidas en estas instrucciones de uso han sido elaboradas teniendo en cuenta la normativa vigente, la evolución técnica actual, nuestros conocimientos y experiencia. Todas las traducciones han sido realizadas profesionalmente. Sin embargo, declinamos toda responsabilidad en caso de error de traducción. La versión francesa adjunta es auténtica.

2. SEGURIDAD

Las instrucciones de seguridad se utilizan para evitar peligros. Se mencionan en cada capítulo y se caracterizan por símbolos. Su cumplimiento garantiza una protección óptima contra los riesgos y permite un funcionamiento ideal del dispositivo. Las instrucciones de seguridad deben estar disponibles y legibles en los dispositivos.

2.1 Principios

Se establecen instrucciones de seguridad para evitar errores, usos peligrosos y averías. Por lo tanto, el dispositivo no debe modificarse ni utilizarse indebidamente. El dispositivo está diseñado según las normas técnicas actualmente desarrolladas. Este aviso debe mantenerse. El dispositivo debe ser utilizado en locales destinados a este fin y únicamente por una persona responsable y con conocimiento del funcionamiento del dispositivo.

2.2 Uso previsto

El funcionamiento del dispositivo y la seguridad de uso sólo están garantizados en caso de uso normal y correcto del mismo. El montaje y las intervenciones técnicas deben ser realizados por profesionales.

ATENCIÓN

Cualquier otro uso se considera no conforme. Cualquier acusación relacionada con un uso inadecuado del dispositivo no es admisible y será nula. El uso previsto corresponde al uso descrito en estas instrucciones de uso. Un uso adecuado corresponde al cumplimiento de las normas de seguridad, higiene, limpieza y mantenimiento.

2.3 Instrucciones de seguridad al utilizar el dispositivo.

La información relativa a la seguridad laboral se refiere a las normas de la Unión Europea vigentes en el momento de la fabricación del dispositivo. Para el uso comercial del dispositivo, el operador se compromete, durante toda la duración de su uso, a verificar la conformidad de las medidas citadas en materia de seguridad en el trabajo con el estado actual del arsenal de consejos y a respetar las nuevas reglamentaciones.

Para países no pertenecientes a la UE, se deben respetar las leyes y disposiciones del país. También deben respetarse todas las disposiciones de protección del medio ambiente.

ATENCIÓN

El dispositivo debe ser operado por personas con medios físicos e intelectuales suficientes. Las personas con medios físicos e intelectuales limitados deben ser supervisadas para utilizar este dispositivo. Uso prohibido por niños y menores (excepciones dentro del marco legal previsto por la ley)

Si el dispositivo es utilizado por un tercero, las instrucciones de uso deben estar disponibles antes de cualquier uso. Cualquier nuevo usuario deberá haber leído las instrucciones de uso.

El dispositivo sólo debe utilizarse en locales previstos para este fin.

3. TRANSPORTE, EMBALAJE Y ALMACENAMIENTO

3.1 Inspección después del transporte

La verificación de la ausencia de daños y de la integridad del dispositivo debe realizarse al recibir el paquete. Si se identifican daños durante el transporte, rechace o acepte el producto entregado sólo con reservas*. Posteriormente deberá presentarse una reclamación detallando los defectos observados. El cobro de la indemnización sólo es posible en caso de reclamación presentada dentro de los plazos estipulados, es decir, 24-48 horas como máximo.

**escrito en los albaranes de entrega en papel o digitales del transportista.*

3.2 Embalaje

El embalaje del dispositivo debe conservarse en caso de traslado o devolución al servicio postventa. El

embalaje interior y exterior debe retirarse por completo antes de utilizar el dispositivo. Antes de destruir el embalaje deben respetarse las normas vigentes en su país en materia de protección del medio ambiente.

3.3. Almacenamiento

ATENCIÓN

El dispositivo se puede conservar en stock pero únicamente en su embalaje original cerrado.

El almacenamiento se puede realizar de acuerdo con estas condiciones:

- Almacenamiento en una habitación seca y no húmeda
- Protegido del sol
- Control de stock por más de 2 meses (estado general del dispositivo y de todos los elementos que lo constituyen)
- Sin sacudidas del material
- Almacenamiento en locales cerrados y no al aire libre.

1. CARACTERÍSTICAS DE HARDWARE

* Sujeto a cambios

Modelo	Potencia	Dimensiones	Peso
C6FGV833	Gasolina de 12.000 W.	L 400 x P 700 x Al 1060 mm	44 kilogramos

Gas de prueba	G20	G20	G25	G27	G30	G30	G30	G31	G25.1	G2.350	G25
Prueba de presión (mbar)	20	25	25	20	30	27	50	37	25	13	20
Diámetro de la boquilla (mm)	1.25	1.20	1.25	1,40	0,87	0,80	0,80	0,87	1.3	1.7	1.35
Diámetro de la boquilla piloto (mm)	0,27-2	0,27-2	0,27-2	0,27-2	0,30	0,30	0,30	0,30	0,27-2	0,27-2	0,27-2

5. INSTALACIÓN Y USO

5.1 Instrucciones de seguridad

CONEXIÓN DE GAS

Los dispositivos funcionan con los siguientes gases: butano G30, propano G31, gas natural G20/G25. Los aparatos se entregan de serie con un inyector Butano/Propano correspondiente a la categoría II2E+3+.

La conexión se realiza mediante rosca 1/2.

ADVERTENCIA

Durante el funcionamiento, el dispositivo puede alcanzar altas temperaturas. Para evitar quemaduras y accidentes, no utilice el dispositivo cuando no funcione correctamente y no utilice repuestos que no sean originales.

5.2 Usar

ADVERTENCIA

La instalación del dispositivo y el mantenimiento deben ser realizados únicamente por profesionales.

- No deje el dispositivo funcionando sin monitorearlo.
- Durante el uso, sus manos deben estar secas.
- No mueva ni incline el dispositivo durante el funcionamiento.

MODO DE EMPLEO

INSTALACIÓN

La instalación, regulación y adaptación a otros tipos de gas así como la puesta en servicio sólo pueden ser realizadas por una persona instruida, autorizada para este tipo de operación y únicamente de acuerdo con las normas vigentes. El aparato debe colocarse en un lugar bien ventilado para asegurar la corriente de gases de combustión. El dispositivo necesita 2 m³ de aire durante 1 hora y 1 kW de potencia.

El dispositivo se puede instalar solo o en serie con otros dispositivos de nuestra fabricación. Es necesario respetar la

Distancia mínima de 10 cm entre el dispositivo y otros objetos así como evitar el contacto con materiales inflamables. En este caso, tome las medidas necesarias para garantizar la protección de las piezas inflamables.

Distancias de seguridad para materiales inflamables según su grado de inflamabilidad:

- A no inflamables: granito, arenisca, hormigón, ladrillos, baldosas cerámicas, revestimientos.
- B difícilmente inflamables: acumin, heraclitus, lihnos, itaver
- C1 poco inflamable: madera de árboles frondosos, contrachapado, papel endurecido, umakart
- C2 inflamabilidad media: aglomerado, solodur, corcho, caucho, revestimientos
- C3 fácil inflamabilidad: tableros de fibra de madera, poliestireno, poliuretano, PVC.

TUBO DE ENTRADA DE GAS

Determine si el aparato es adecuado para el tipo de gas utilizado para que cumpla con las instrucciones de la etiqueta.

Para convertir a otro tipo de gas, verifique la coincidencia con el tipo de cojinete de gas.

La conexión del aparato a la distribución de gas debe realizarse a través de un tubo de acero o cobre que cumpla con los requisitos nacionales aplicables. El equipo debe revisarse periódicamente: cámbielo si es necesario.

La conexión flexible entre la placa y la instalación de gas del local deberá estar homologada según las normas vigentes. Se debe colocar una válvula o llave de corte aguas arriba de la manguera de conexión para aislar la placa de la entrada de gas.

Después de la instalación, compruebe si hay posibles fugas (utilice un detector de fugas adecuado y homologado).

El dispositivo ha sido probado por el fabricante; los datos técnicos del dispositivo se encuentran en la etiqueta.

Conexión de gas líquido:

La presión del gas para la conexión de líquido debe ser de 28 o 30 mbar para propano/butano y de 37 mbar para propano. Es necesario consultar la etiqueta técnica para valorar la presión y comprobar los parámetros de la boquilla instalada.

Si la presión es inferior a 28 mbar o superior a 37 mbar, no se debe conectar el dispositivo.

Conexión de gas:

La presión de la conexión de gas ciudad debe ser de 20 mbar. Es necesario comprobar la presión de la red de gas así como la boquilla instalada en el dispositivo para evitar daños y accidentes.

Si la presión del gas es inferior a 18 mbar o superior a 22,5 mbar, no se debe conectar el dispositivo.

COMPROBAR EL TIPO DE GAS PARA EL QUE ESTÁ PREVISTO EL APARATO

Nuestros electrodomésticos están certificados y regulados para gas natural (ver placa). La conversión o adaptación a otro tipo de gas debe ser realizada por personal autorizado. Las boquillas para los diferentes tipos de gas se encuentran en una bolsa suministrada con la cocina de gas y están marcadas en centésimas de mm (tabla de características técnicas de los tubos).

Proceso de reconstrucción del dispositivo para otro tipo de gas.

El dispositivo está ajustado y controlado para gas licuado (ver etiqueta). La reconstrucción para otro tipo de gas debe ser realizada por una persona calificada. Las boquillas están incluidas en el paquete con las instrucciones de uso.

Reemplazo de la boquilla del quemador principal: foto D

Enrosque y retire la tapa inferior (1), enrosque la boquilla y enrosque (2) la nueva boquilla para el tipo de gas requerido - ver tabla técnica. No es necesario ajustar el suministro de aire.

Importante :

Después de cambiar el tipo de gas, cambie los datos de la etiqueta.

Cómo comprobar el funcionamiento del dispositivo:

- comprobar si hay fugas de gas
- controlar el encendido y la llama del quemador principal
- comprobar el funcionamiento mínimo del encendido y de la llama del quemador principal (sporo)
- comprobar si la llama del quemador lame el termoelemento y si es azul
- recomendamos que el usuario siga las instrucciones al utilizar el dispositivo

Regulación de llama por baja eficiencia:

Configure la salida baja (sporo) y luego ajuste la llama usando el tornillo ubicado en el cuerpo del grifo al lado del eje del grifo.

Proceso de configuración:

- retire el botón de ajuste (tire hacia usted)
- Hay una ranura para ajuste al lado del eje del grifo.
- Ajustar el flujo usando el tornillo de flujo pequeño.

Reemplazo de boquilla y ajuste de presión.

Para reemplazar la boquilla del quemador piloto, siga estos pasos:

- 1) quitar los botones de control del panel frontal, desmontar el panel frontal (3)
- 2) Retire el tubo de cobre de suministro de gas de la boquilla piloto (4B).
- 3) Según la ilustración (fig. 4C), desenrosque la boquilla del quemador y sustitúyala por las boquillas indicadas en la tabla "DATOS TÉCNICOS"

Regular el quemador principal (fig. 2) Desenroscar la boquilla del quemador piloto y sustituirla por una boquilla del gas correspondiente, según tabla.

Importante: Después de configurar el aparato a otro tipo de gas, es necesario cambiar el gas indicado en la placa técnica situada en un lugar visible en la parte trasera del aparato.

Nuestros electrodomésticos están certificados y regulados para gas natural (ver placa del modelo). La conversión o adaptación a otro tipo de gas sólo podrá ser realizada por un técnico autorizado. Los inyectores para los distintos tipos de gas se encuentran en una bolsa adherida a la freidora y están indicados en centésimas de mm.

Para reemplazar la boquilla del quemador principal, proceda de la siguiente manera: 1) Voltee el aparato y desmonte las patas y la base. 2) Con una llave de 12, retire las boquillas del quemador principal y reemplácelas con las boquillas indicadas en la tabla (Fig.1).)3) Vuelva a colocar el fondo y los pies en su lugar.

Para reemplazar las boquillas del quemador piloto, proceda de la siguiente manera: 1) Retire el panel frontal (primero retire la perilla de control grande y desenrosque la palanca de drenaje). 2) Con una llave de 10, desenrosque el tubo de entrada del soplete piloto (Fig. 2). 3) Retire la boquilla y sustitúyala por la boquilla indicada en la tabla.

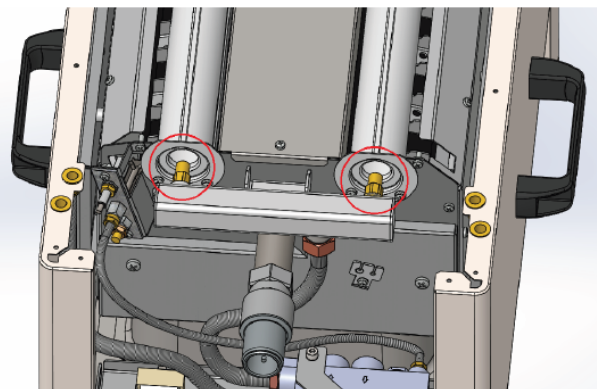


Fig. 1

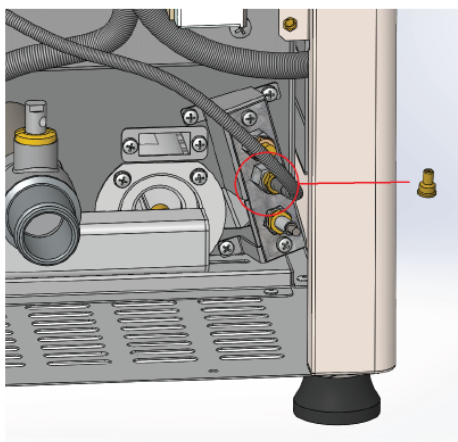


Fig. 2

Atención ! Si la placa humea después del primer encendido, es necesario dejar el aparato funcionando durante al menos una hora hasta que desaparezca el humo.

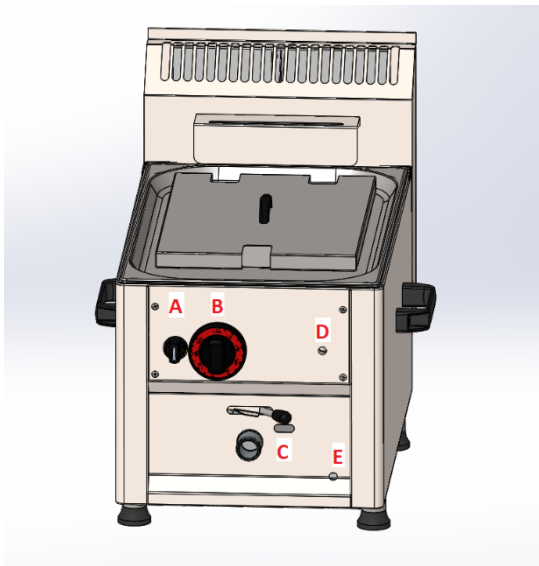
Descripción del panel de control

Tenga en cuenta que no debe olvidar que la placa de cocción humea después de encender el aparato por primera vez. Antes de utilizar el dispositivo, es necesario quitar la película protectora de toda la superficie, luego lavarlo bien con agua y detergente para lavavajillas y luego limpiarlo con un paño húmedo.

Nunca deje el dispositivo funcionando sin supervisión. Nunca opere el aparato sin aceite o si el nivel de aceite está por debajo de la marca mínima. Existe riesgo de incendio. Si el aceite está sucio o se utiliza durante mucho tiempo, existe el riesgo de que se desborde.

Encendido de la freidora: Para encenderla presione ligeramente el botón izquierdo (A). Esto abre el suministro de gas al quemador piloto. Girando la perilla aún presionada hacia la izquierda, enciende el encendedor piezoeléctrico. Si la luz piloto no se enciende inmediatamente, repita el encendido regresando la perilla (aún presionada) a su posición original y girándola nuevamente hacia la izquierda. Tan pronto como se encienda la luz piloto, mantenga presionado el botón izquierdo (A) durante al menos 10 segundos para calentar el fusible térmico. Luego suelte la perilla y gírela hacia la izquierda hasta la posición extrema para abrir completamente el suministro de gas. Los quemadores principales están encendidos. El botón derecho (B), equipado con una escala, permite regular la temperatura del aceite deshidratado.

Para apagar el dispositivo, gire el botón izquierdo (A) hacia la derecha hasta la posición extrema (de modo que la varilla de control del botón quede vertical). Al hacerlo, es necesario superar el bloqueo del encendedor piezoeléctrico presionando ligeramente el botón.



- A** Botón de entrada de gas/encendedor piezoeléctrico
- B** Botón de control del termostato
- C** Puerto de inspección de llama piloto
- D** Perno de tapa, termostato de seguridad
- E** Orificio para encendido alternativo

El gancho incluido para la cesta ayuda a evitar que se escape aceite de los alimentos fritos. ¡La zona delante de la sartén no está prevista para agitar la cesta! ¡El aparato no debe transportarse por los pasamanos laterales si está en uso o si hace calor! ¡Si el aparato se instala sin la base, no se debe poner en funcionamiento sin las patas instaladas!

DRENAJE DE LA BANDEJA

Vacía la sartén cuando el aceite esté frío. El usuario debe estar equipado con un recipiente adecuado para drenar el aceite de la sartén. La sartén debe estar hecha de un material resistente al calor y construida de manera que no se salpique aceite, lo que constituiría un peligro. Instale la manguera de drenaje, retire el seguro hacia arriba para evitar una apertura accidental y coloque la palanca en la posición con la marca del grifo abierto. En algunos tipos de freidoras, el aceite se drena en un recipiente situado en la subestructura. Gire la palanca a la posición que indica que el grifo está abierto. Escurrir la sartén cuando el aceite esté frío.

Notas y consejos

Compruebe constantemente el nivel de aceite, nunca opere el aparato sin aceite. Utilice el dispositivo sólo bajo supervisión. Añadir aceite hasta la línea GN que indica la cantidad máxima. La freidora puede sobrecalentarse si el aceite del recipiente gastronómico contiene agua.

6.LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

6.1 Instrucciones de seguridad

Cualquier mantenimiento, limpieza o reparación del dispositivo debe realizarse con el dispositivo desenchufado (aislado de todas las fuentes eléctricas).

Está prohibido el uso de detergentes cáusticos y bicarbonato de sodio para la limpieza. El agua no debe penetrar en el interior del dispositivo.

Nunca sumerja el dispositivo en agua u otro líquido.

Utilice productos de la marca Casselin destinados a este fin.

ADVERTENCIA

El dispositivo no se puede limpiar con un chorro de agua directo (no con un chorro de agua a presión).

6.2 Mantenimiento diario

Desconecta el dispositivo

Limpia el dispositivo con agua tibia y un paño limpio después de cada uso.

Después de la limpieza, utilice un paño suave y seco para pulir y secar el dispositivo. Todas las piezas deben secarse.

Guarde el dispositivo en un lugar seco.

6.3 Indicaciones de seguridad para el mantenimiento del dispositivo

Verifique diariamente si hay daños en el cable de alimentación. Nunca utilice el aparato cuando el cable esté dañado. Si el cable presenta defectos, debe ser reemplazado por un técnico calificado.

En caso de avería, contacte con su distribuidor.

Cualquier trabajo de mantenimiento o reparación debe ser realizado únicamente por un profesional.

OBSERVÓ

En caso de desconexión, desenchufe el aparato, déjelo enfriar y póngase en contacto con su distribuidor. Si la unidad no arranca, verifique su cable de alimentación. El dispositivo no debe enchufarse a una regleta sino directamente a una toma de pared. Para cualquier otra anomalía contacte con su distribuidor.

OBSERVÓ

Residuos de dispositivos usados: cualquier dispositivo usado debe, durante su eliminación, cumplir con la normativa vigente en su país*. Es imperativo inutilizar el dispositivo antes de desecharlo quitando el cable de alimentación.

** en términos de ecología y reciclaje*

FRIGGITRICE A GAS – LINEA 600



C6FGV833

SAS CASSELIN
83 rue Marcel Mérieux 69960 Corbas FRANCIA
Tel: +33 (0)4 82 92 60 00 - E-mail: contact@casselin.com

RIEPILOGO

1. PRESENTAZIONE

- 1.1 Informazione
- 1.2 Descrizione dei simboli
- 1.3 Diritto d'autore
- 1.4 Dichiarazione di conformità
- 1.5 Garanzia

2. SICUREZZA

- 2.1 Generale
- 2.2 Destinazione d'uso
- 2.3 Istruzioni di sicurezza durante l'utilizzo del dispositivo

3. TRASPORTI, IMBALLAGGIO E STOCCAGGIO

- 3.1 Ispezione dopo il trasporto
- 3.2 Confezione
- 3.3 Magazzinaggio

4. CARATTERISTICHE HARDWARE

5. FACILITÀE UTILIZZARE

- 5.1 Istruzioni di sicurezza
- 5.2 Utilizzo

6. PULIZIAE MANUTENZIONE

- 6.1 Istruzioni di sicurezza
- 6.2 Pulizia
- 6.3 Istruzioni di sicurezza per la manutenzione

1. PRESENTAZIONE

1.1 Informazione

Questo manuale utente serve come informazione a tutti i suoi utenti. Descrive l'installazione e la gestione del dispositivo. Le istruzioni di sicurezza e la conoscenza tecnica del dispositivo sono dettagliate in questo manuale. Sono condizioni essenziali per il corretto utilizzo delle attrezzature professionali.

Ogni utilizzatore deve rispettare scrupolosamente tutte le istruzioni per l'uso. Questo manuale d'uso deve essere conservato accanto al prodotto per un corretto utilizzo e l'accesso alle istruzioni in ogni momento per ciascun utente.

1.2 Descrizione dei simboli

Informazioni, istruzioni per l'uso e istruzioni di sicurezza sono rappresentate da simboli. È fondamentale seguire queste istruzioni per evitare danni materiali e lesioni personali.

AVVERTIMENTO

Questo simbolo significa che esiste un pericolo che potrebbe causare lesioni. Concentrazione e cautela sono fondamentali quando si utilizza questo dispositivo.

PERICOLO ELETTRICO

Ciò significa che esiste il pericolo derivante dalla corrente elettrica. La mancata osservanza delle istruzioni può comportare il rischio di lesioni e morte.

ATTENZIONE

Questo simbolo viene utilizzato per indicare che la mancata osservanza delle istruzioni può causare il guasto o la distruzione del dispositivo.

SI ACCORSE

Questo simbolo indica buone pratiche e consigli che devono essere applicati per un utilizzo efficace del dispositivo.

SI ACCORSE

È necessario leggere queste istruzioni per l'uso prima di mettere in servizio il dispositivo. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni e guasti derivanti dal mancato rispetto delle istruzioni per l'uso. La società Casselin si riserva il diritto di apportare qualsiasi modifica, sia tecnica, informativa o di marketing, al nostro prodotto senza preavviso.

1.3 Diritto d'autore

Il manuale utente è protetto dalla legge sul copyright. Non sono consentite riproduzioni di ogni tipo e forma – anche parziali – nonché lo sfruttamento e/o la trasmissione dei suoi contenuti senza la nostra autorizzazione. Qualsiasi violazione di queste disposizioni dà diritto al risarcimento dei danni. Altri diritti rimangono riservati.

1.4 Dichiarazione di conformità

Il dispositivo è conforme alle attuali norme e direttive dell'Unione Europea. Lo attestiamo nella dichiarazione di conformità CE.

1.5 Garanzia

Le istruzioni riportate nelle presenti istruzioni per l'uso sono state redatte tenendo conto delle normative in vigore, degli attuali sviluppi tecnici, delle nostre conoscenze ed esperienze. Tutte le traduzioni sono state prodotte in modo professionale. Decliniamo tuttavia ogni responsabilità in caso di errore di traduzione. Fa fede la versione francese allegata.

2. SICUREZZA

Le istruzioni di sicurezza servono per evitare pericoli. Essi sono citati nei singoli capitoli e sono caratterizzati da simboli. La loro conformità garantisce una protezione ottimale contro i rischi e consente il funzionamento ideale del dispositivo. Le istruzioni di sicurezza devono essere disponibili e leggibili sui dispositivi.

2.1 Principi

Sono stabilite istruzioni di sicurezza per evitare errori, usi pericolosi e guasti. Pertanto l'apparecchio non deve essere modificato né utilizzato in modo improprio. Il dispositivo è progettato secondo le regole tecniche attualmente sviluppate. Questo avviso deve essere conservato. Il dispositivo deve essere utilizzato in locali destinati a questo scopo e solo da una persona responsabile e a conoscenza del funzionamento del dispositivo.

2.2 Destinazione d'uso

Il funzionamento dell'apparecchio e la sicurezza d'uso sono garantiti solo in caso di utilizzo normale e corretto dello stesso. Il montaggio e gli interventi tecnici devono essere eseguiti da professionisti.

ATTENZIONE

Ogni altro utilizzo è considerato non conforme. Qualsiasi accusa legata ad un uso improprio del dispositivo non è ammissibile e sarà nulla. L'uso previsto corrisponde all'uso descritto nelle presenti istruzioni per l'uso. Un uso corretto corrisponde al rispetto delle norme di sicurezza, igiene, pulizia e manutenzione.

2.3 Istruzioni di sicurezza durante l'utilizzo del dispositivo

Le informazioni relative alla sicurezza sul lavoro si riferiscono alle normative dell'Unione Europea valide al momento della produzione dell'apparecchio. Per l'uso commerciale del dispositivo, l'operatore si impegna, per tutta la durata del suo utilizzo, a verificare la conformità delle misure citate in tema di sicurezza sul lavoro con lo stato attuale delle conoscenze e a rispettare le nuove normative.

Per i paesi extra UE dovranno essere rispettate le leggi e le disposizioni del paese. Dovranno inoltre essere rispettate tutte le disposizioni a tutela dell'ambiente.

ATTENZIONE

Il dispositivo deve essere utilizzato da persone con sufficienti mezzi fisici e intellettuali. Le persone con mezzi fisici e intellettuali limitati devono essere supervisionate per utilizzare questo dispositivo. Utilizzo vietato a bambini e minorenni (eccezioni previste nell'ambito giuridico previsto dalla legge)

Se il dispositivo viene utilizzato da terzi, le istruzioni per l'uso devono essere disponibili prima di qualsiasi utilizzo. Ogni nuovo utente deve aver letto le istruzioni per l'uso.

Il dispositivo deve essere utilizzato esclusivamente in locali destinati a tale scopo.

3. TRASPORTO, IMBALLAGGIO E STOCCAGGIO

3.1 Ispezione dopo il trasporto

La verifica dell'assenza di danni e della completezza del dispositivo dovrà essere effettuata al ricevimento del pacco. Qualora si riscontrassero danni da trasporto, rifiutare o accettare il prodotto consegnato solo con riserva*. Successivamente dovrà essere presentato reclamo specificando i difetti riscontrati. Il risarcimento dei danni è possibile solo in caso di reclamo presentato entro i termini previsti, ovvero 24-48 ore al massimo.

**scritto sulla bolla di consegna cartacea o digitale del corriere.*

3.2 Confezione

L'imballaggio del dispositivo deve essere conservato in caso di trasloco o per la restituzione al servizio post-vendita. L'imballo interno ed esterno deve essere completamente rimosso prima dell'utilizzo del dispositivo. Prima della distruzione dell'imballo devono essere rispettate le norme vigenti nel vostro Paese in materia di tutela dell'ambiente.

3.3. Magazzinaggio

ATTENZIONE

Il dispositivo può essere conservato in magazzino ma solo nella sua confezione originale chiusa. Lo stoccaggio può essere effettuato secondo le seguenti condizioni:

- Conservazione in un locale asciutto e non umido
- Riparato dal sole
- Controllo delle scorte per più di 2 mesi (condizioni generali del dispositivo e di tutti gli elementi che lo costituiscono)
- Nessuno scuotimento del materiale
- Stoccaggio in locali chiusi e non all'aperto.

1. CARATTERISTICHE HARDWARE

* Soggetto a modifiche

Modello	Potere	Dimensioni	Peso
C6FGV833	Gas da 12.000 W	L 400 x P 700 x H 1060 mm	44 chilogrammi

Prova del gas	G20	G20	G25	G27	G30	G30	G30	G31	G25.1	G2.350	G25
Prova di pressione (mbar)	20	25	25	20	30	27	50	37	25	13	20
Diametro dell'ugello (mm)	1.25	1.20	1.25	1,40	0,87	0,80	0,80	0,87	1.3	1.7	1.35
Diametro ugello pilota (mm)	0,27-2	0,27-2	0,27-2	0,27-2	0,30	0,30	0,30	0,30	0,27-2	0,27-2	0,27-2

5. INSTALLAZIONE ED USO

5.1 Istruzioni di sicurezza

COLLEGAMENTO GAS

I dispositivi funzionano con i seguenti gas: Butano G30, Propano G31, Gas naturale G20/G25. I dispositivi vengono forniti di serie con un iniettore di butano/propano corrispondente alla categoria II2E+3+. La connessione avviene tramite una filettatura 1/2.

AVVERTIMENTO

Durante il funzionamento il dispositivo può raggiungere temperature elevate. Per evitare ustioni e incidenti, non utilizzare l'apparecchio in caso di malfunzionamento e non utilizzare pezzi di ricambio non originali.

5.2 Utilizzo

AVVERTIMENTO

L'installazione del dispositivo e la manutenzione devono essere eseguite esclusivamente da professionisti.

- Non lasciare il dispositivo in funzione senza monitorarlo.
- Durante l'uso le mani devono essere asciutte.
- Non spostare o inclinare il dispositivo durante il funzionamento.

MANUALE

FACILITÀ

L'installazione, la regolazione e l'adattamento ad altri tipi di gas nonché la messa in servizio possono essere effettuati solo da persona istruita, autorizzata a questo tipo di operazione e solo in conformità con le norme in vigore. L'apparecchio deve essere collocato in uno spazio ben ventilato per garantire il tiraggio dei gas di combustione. Il dispositivo necessita di 2 m³ di aria in 1 ora e 1kW di potenza.

Il dispositivo può essere installato da solo o in serie con altri dispositivi di nostra produzione. È necessario rispettare i

distanza minima di 10 cm tra il dispositivo e altri oggetti ed evitare il contatto con materiali infiammabili. In questo caso, adottare le misure necessarie per garantire la protezione delle parti infiammabili.

Distanze di sicurezza per materiali infiammabili in base al loro grado di infiammabilità:

- A non infiammabile: granito, arenaria, cemento, mattoni, piastrelle di ceramica, rivestimenti
- B difficilmente infiammabile: acumin, eraclito, lihnos, itaver
- C1 difficilmente infiammabile: legno di alberi di latifoglie, compensato, carta indurita, umakart
- C2 media infiammabilità: truciolare, solodur, sughero, gomma, rivestimenti
- C3 facilmente infiammabile: pannelli in fibra di legno, polistirolo, poliuretano, PVC

TUBO ENTRATA GAS

Verificare se l'apparecchio è adatto al tipo di gas utilizzato affinché sia conforme alle indicazioni riportate sull'etichetta.

Per passare ad un altro tipo di gas, verificare la corrispondenza con il tipo di cuscinetto del gas.

Il collegamento dell'apparecchio alla rete di distribuzione del gas deve essere effettuato su un tubo di acciaio o di rame conforme alle normative nazionali applicabili. L'attrezzatura deve essere controllata regolarmente: cambiarla se necessario.

Il collegamento flessibile tra la piastra e l'impianto gas del locale deve essere omologato secondo le norme vigenti. A monte del tubo di collegamento deve essere posizionata una valvola o un rubinetto di intercettazione per isolare la piastra dall'ingresso del gas.

Dopo l'installazione verificare eventuali perdite (utilizzare un rilevatore di perdite idoneo e omologato).

Il dispositivo è stato testato dal produttore, i dati tecnici del dispositivo sono riportati sull'etichetta.

Collegamento gas liquido:

La pressione del gas per il collegamento del liquido deve essere di 28 o 30 mbar per propano/butano e 37 mbar per propano. È necessario consultare l'etichetta tecnica per valutare la pressione e verificare i parametri dell'ugello installato.

Se la pressione è inferiore a 28 mbar o superiore a 37 mbar, il dispositivo non deve essere collegato.

Collegamento gas:

La pressione per l'allaccio del gas città deve essere di 20 mbar. È necessario controllare la pressione della rete gas nonché l'ugello installato sull'apparecchio per evitare danni ed incidenti.

Se la pressione del gas è inferiore a 18 mbar o superiore a 22,5 mbar, il dispositivo non deve essere collegato.

VERIFICARE IL TIPO DI GAS PER IL QUALE È PREDISPOSTO L'APPARECCHIO

I nostri apparecchi sono certificati e regolamentati per il gas naturale (vedi targhetta). La conversione o l'adattamento ad altro tipo di gas deve essere effettuato da personale autorizzato. Gli ugelli per i diversi tipi di gas si trovano in una busta fornita con la cucina a gas e sono marcati in centesimi di mm (tabella caratteristiche tecniche dei tubi).

Processo di ricostruzione del dispositivo per un altro tipo di gas

Il dispositivo è regolato e controllato per gas liquefatto (vedi etichetta). La ricostruzione per un altro tipo di gas deve essere eseguita da una persona qualificata. Gli ugelli sono inclusi nella confezione con le istruzioni per l'uso.

Sostituzione ugello del bruciatore principale: foto D

Avvitare e rimuovere il coperchio inferiore (1), avvitare l'ugello e avvitare (2) il nuovo ugello per il tipo di gas

richiesto - vedere tabella tecnica. Non è necessario regolare la fornitura d'aria.

Importante:

Dopo aver cambiato il tipo di gas, modificare i dati sull'etichetta.

Come verificare il funzionamento del dispositivo:

- verificare eventuali perdite di gas
- controllare l'accensione e la fiamma del bruciatore principale
- controllare l'accensione e la fiamma del bruciatore principale per le prestazioni minime (sporo)
- verificare se la fiamma del bruciatore lambisce il termoelemento e se è di colore blu
- si consiglia all'utente di rispettare le istruzioni durante l'utilizzo del dispositivo

Regolazione della fiamma a basso rendimento:

Impostare la potenza bassa (sporo) quindi regolare la fiamma utilizzando la vite situata nel corpo del rubinetto accanto all'albero del rubinetto.

Processo di impostazione:

- rimuovere il pulsante del rubinetto di regolazione (tirare verso di sé)
- Accanto all'albero del rubinetto è presente una fessura per la regolazione.
- Regolare il flusso utilizzando la piccola vite di flusso.

Sostituzione ugelli e regolazione della pressione

Per sostituire l'ugello del bruciatore pilota, attenersi alla seguente procedura:

- 1) rimuovere i pulsanti di comando dal pannello frontale, smontare il pannello frontale (3)
- 2) Rimuovere il tubo in rame di alimentazione gas dall'ugello pilota (4B)
- 3) Secondo l'illustrazione (fig. 4C), svitare l'ugello del bruciatore e sostituirlo con gli ugelli indicati nella tabella "DATI TECNICI"

Regolazione del bruciatore principale (fig. 2) Svitare l'ugello del bruciatore pilota e sostituirlo con un ugello per il gas corrispondente, secondo la tabella.

Importante: Dopo aver impostato l'apparecchio su un altro tipo di gas, è necessario cambiare il gas indicato sulla targhetta tecnica posta in luogo visibile sul retro dell'apparecchio.

I nostri apparecchi sono certificati e regolamentati per il gas naturale (vedi targhetta del modello). La conversione o l'adattamento ad un altro tipo di gas può essere effettuato solo da un tecnico autorizzato. Gli ugelli per i diversi tipi di gas si trovano in una busta fissata alla friggitrice e sono indicati in centesimi di mm.

Per sostituire l'ugello del bruciatore principale procedere come segue: 1) Capovolgere l'apparecchio e smontare i piedini e la base 2) Utilizzando una chiave da 12, rimuovere gli ugelli del bruciatore principale e sostituirli con gli ugelli indicati in tabella (Fig.1).)3) Rimettere a posto il fondo e i piedini.

Per sostituire gli ugelli del bruciatore pilota procedere come segue:1) Rimuovere il pannello frontale (togliere prima la manopola grande di comando e svitare la leva di scarico).2) Utilizzando una chiave da 10, svitare il tubo di ingresso della torcia pilota (Fig. 2). 3) Rimuovere l'ugello e sostituirlo con l'ugello indicato in tabella.

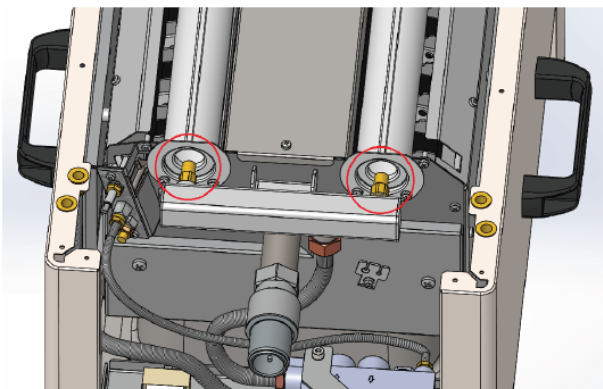


Fig. 1

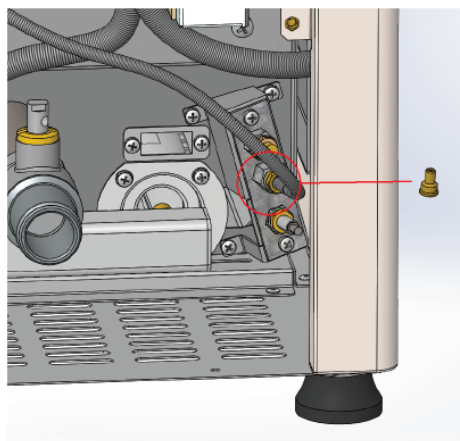


Fig. 2

Attenzione! Se il piano fa fumo dopo la prima accensione è necessario lasciare acceso l'apparecchio per almeno un'ora finché il fumo non scompare.

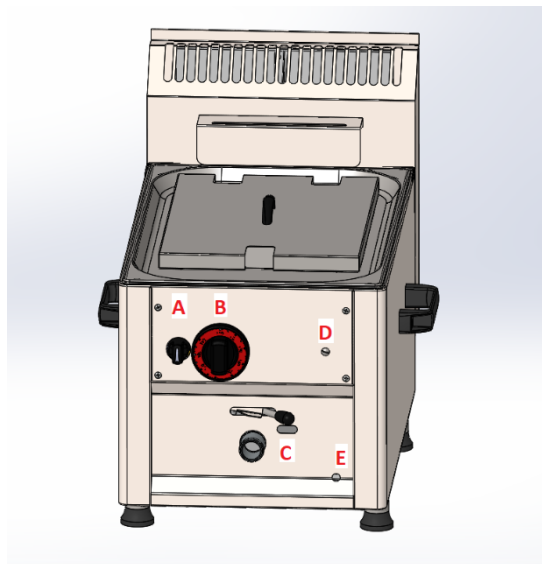
Descrizione del pannello di controllo

Si tenga presente che non bisogna dimenticare che la piastra di cottura fa fumo dopo la prima accensione dell'apparecchio. Prima di utilizzare il dispositivo è necessario rimuovere la pellicola protettiva da tutta la superficie, quindi lavarlo bene con acqua e detersivo per lavastoviglie, quindi asciugarlo con un panno umido.

Non lasciare mai il dispositivo in funzione senza supervisione. Non utilizzare mai l'apparecchio senza olio o se il livello dell'olio è al di sotto della tacca del minimo. Esiste il rischio di incendio. Se l'olio è sporco o viene utilizzato per lungo tempo, esiste il rischio di traboccamento.

Accensione della friggitrice: Per accendere premere leggermente il pulsante sinistro (A). Ciò apre l'alimentazione del gas al bruciatore pilota. Ruotando verso sinistra la manopola ancora premuta, avviare l'accenditore piezoelettrico. Se la fiamma pilota non si accende immediatamente, ripetere l'accensione riportando la manopola (ancora premuta) nella posizione originale e ruotandola nuovamente verso sinistra. Non appena la spia si accende, tenere premuto il pulsante sinistro (A) per almeno 10 secondi per riscaldare il fusibile termico. Quindi rilasciare la manopola e girarla a sinistra nella posizione estrema per aprire completamente l'alimentazione del gas. I bruciatori principali sono accesi. Il pulsante destro (B), dotato di scala, permette di regolare la temperatura dell'olio disidratato.

Per spegnere il dispositivo, ruotare il pulsante sinistro (A) verso destra fino alla posizione estrema (in modo che l'asta di comando del pulsante sia verticale). Per fare ciò è necessario superare il blocco dell'accenditore piezoelettrico premendo leggermente il pulsante.



- A** Pulsante di ingresso accenditore gas/piezo
- B** Pulsante di controllo del termostato
- C** Porta di ispezione della fiamma pilota
- D** Bullone coperchio, termostato di sicurezza
- E** Foro per accensione alternativa

Il gancio in dotazione al cestello aiuta ad evitare la fuoriuscita dell'olio dai cibi fritti. La zona davanti alla padella non è destinata allo scuotimento del cestello! Il dispositivo non deve essere trasportato dai corrimano laterali se è in uso o se è caldo! Se l'apparecchio viene installato senza base, non deve essere messo in funzione senza i piedi montati!

SVUOTAMENTO DELLA VASSOIA

Svuotare la padella quando l'olio sarà freddo. L'utente deve essere dotato di un contenitore idoneo per lo scarico dell'olio dalla vaschetta. La pentola deve essere di materiale resistente al calore e costruita in modo che non possano fuoriuscire schizzi d'olio che costituirebbero pericolo. Installare il tubo di scarico, rimuovere il fermo di sicurezza verso l'alto contro l'apertura accidentale e posizionare la leva nella posizione con il segno del rubinetto aperto. In alcuni tipi di friggitrici l'olio viene scaricato in un contenitore situato nella sottostruttura. Ruotare la leva nella posizione che indica che il rubinetto è aperto. Scolare la padella quando l'olio è freddo.

Note e consigli

Controllare costantemente il livello dell'olio, non utilizzare mai l'apparecchio senza olio. Utilizzare il dispositivo solo sotto supervisione. Aggiungere olio alla linea GN che indica la quantità massima. La friggitrice potrebbe surriscaldarsi se l'olio nel contenitore contiene acqua.

6. PULIZIA E MANUTENZIONE

6.1 Istruzioni di sicurezza

Qualsiasi operazione di manutenzione, pulizia o riparazione del dispositivo deve essere effettuata con il dispositivo scollegato (isolato da tutte le fonti elettriche).

È vietato l'uso di detersivi caustici e bicarbonato di sodio per la pulizia. L'acqua non deve penetrare all'interno del dispositivo.

Non immergere mai il dispositivo in acqua o altro liquido.

Utilizzare prodotti a marchio Casselin destinati a questo scopo.

AVVERTIMENTO

L'apparecchio non può essere pulito con un getto d'acqua diretto (non con getto d'acqua a pressione).

6.2 Manutenzione giornaliera

Scollegare il dispositivo

Pulisci il dispositivo con acqua tiepida e un panno pulito dopo ogni utilizzo

Dopo la pulizia, utilizzare un panno morbido e asciutto per lucidare e asciugare il dispositivo. Tutte le parti devono essere asciugate.

Conservare il dispositivo in un luogo asciutto.

6.3 Istruzioni di sicurezza per la manutenzione del dispositivo

Controllare quotidianamente eventuali danni al cavo di alimentazione. Non utilizzare mai l'apparecchio se il cavo è danneggiato. Se il cavo presenta difetti, deve essere sostituito da un tecnico qualificato.

In caso di guasto rivolgersi al proprio rivenditore.

Qualsiasi lavoro di manutenzione o riparazione deve essere eseguito esclusivamente da un professionista.

SI ACCORSE

In caso di disconnessione, scollegare l'apparecchio, lasciarlo raffreddare e contattare il rivenditore. Se l'unità non si avvia, controllare il cavo di alimentazione. Il dispositivo non deve essere collegato a una presa multipla ma direttamente a una presa a muro. Per qualsiasi altra anomalia rivolgersi al proprio rivenditore.

SI ACCORSE

Rifiuti da dispositivi usati: qualsiasi dispositivo usato deve, durante il suo smaltimento, essere conforme alle normative vigenti nel suo paese*. È imperativo rendere il dispositivo inutilizzabile prima dello smaltimento rimuovendo il cavo di alimentazione.

**in termini di ecologia e riciclaggio*

GASFRITEUSE – 600 SERIE



C6FGV833

SAS CASSELIN
83 rue Marcel Mérieux 69960 Corbas FRANKRIJK
Tel.: +33 (0)4 82 92 60 00 - E-mail: contact@casselin.com

SAMENVATTING

1. PRESENTATIE

- 1.1 informatie
- 1.2 Beschrijving van symbolen
- 1.3 Auteursrecht ©
- 1.4 Conformiteitsverklaring
- 1.5 garantie

2. BEVEILIGING

- 2.1 Over het algemeen
- 2.2 Doel van gebruik
- 2.3 Veiligheidsinstructies voor de omgang met het apparaat

3. VERVOER, VERPAKKING EN OPSLAG

- 3.1 Inspectie na transport
- 3.2 Verpakking
- 3.3 opslag

4. HARDWARE-FUNCTIES

5. MEUBILAIEREN GEBRUIKEN

- 5.1 veiligheidsinstructies
- 5.2 Gebruik

6. SCHOONMAAKEN ONDERHOUD

- 6.1 veiligheidsinstructies
- 6.2 schoonmaak
- 6.3 Veiligheidsinstructies voor onderhoud

1. PRESENTATIE

1.1 Informatie

Deze gebruikershandleiding is bedoeld ter informatie van alle gebruikers. Het beschrijft de installatie en bediening van het apparaat. Veiligheidsinstructies en technische kennis van het apparaat vindt u in deze handleiding. Het zijn essentiële vereisten voor het juiste gebruik van professionele apparatuur.

Elke gebruiker moet alle gebruiksinstructies strikt opvolgen. Deze gebruikershandleiding moet naast het product worden bewaard, zodat elke gebruiker deze op de juiste manier kan gebruiken en op elk moment toegang heeft tot de instructies.

1.2 Beschrijving van symbolen

Informatie, gebruiksaanwijzingen en veiligheidsinstructies worden weergegeven door symbolen. Het is belangrijk om deze instructies op te volgen om materiële schade en persoonlijk letsel te voorkomen.

WAARSCHUWING

Dit symbool betekent dat er gevaar bestaat dat letsel tot gevolg kan hebben. Concentratie en voorzichtigheid zijn vereist bij het bedienen van dit apparaat.

ELEKTRISCH GEVAAR

Er bestaat gevaar door elektrische stroom. Als de instructies niet worden opgevolgd, bestaat er gevaar voor letsel of de dood.

AANDACHT

Dit symbool geeft aan dat het niet opvolgen van de instructies kan leiden tot defecten of vernietiging van het apparaat.

MERKTE OP

Dit symbool geeft de beste praktijken en adviezen aan die moeten worden gevolgd om het apparaat effectief te gebruiken.

MERKTE OP

U moet deze gebruiksaanwijzing lezen voordat u het apparaat gebruikt. Voor schade en storingen die voortkomen uit het niet naleven van de gebruiksaanwijzing aanvaarden wij geen aansprakelijkheid. Het bedrijf Casselin behoudt zich het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving technische, informatieve of marketingwijzigingen aan ons product aan te brengen.

1.3 Auteursrecht

De gebruikershandleiding is auteursrechtelijk beschermd. Reproductie in welke vorm dan ook – inclusief uittreksels – evenals het gebruik en/of verspreiden van de inhoud is zonder onze toestemming niet toegestaan. Als u deze bepalingen overtreedt, heeft u recht op schadevergoeding. Verdere rechten zijn voorbehouden.

1.4 Conformiteitsverklaring

Het apparaat voldoet aan de huidige normen en richtlijnen van de Europese Unie. Dit certificeren wij aan u met de CE-conformiteitsverklaring.

1.5 Garantie

Bij het samenstellen van de informatie in deze gebruiksaanwijzing is rekening gehouden met de geldende regelgeving, actuele technische ontwikkelingen en onze kennis en ervaring. Alle vertalingen werden professioneel uitgevoerd. Wij wijzen echter elke verantwoordelijkheid af in geval van een vertaalfout. De bijgevoegde Franse versie is authentiek.

2. VEILIGHEID

Veiligheidsinstructies dienen om gevaren te vermijden. Ze worden in de afzonderlijke hoofdstukken vermeld en met symbolen geïdentificeerd. Het naleven ervan zorgt voor een optimale bescherming tegen risico's en maakt een optimale werking van het apparaat mogelijk. Veiligheidsinstructies moeten op de apparaten aanwezig zijn en leesbaar zijn.

2.1 Principes

Veiligheidsinstructies zijn opgesteld om fouten, gevaarlijke toepassingen en storingen te voorkomen. Het apparaat mag daarom niet worden gewijzigd of misbruikt. Het apparaat is ontworpen volgens de momenteel ontwikkelde technische regels. Deze kennisgeving moet worden bewaard. Het apparaat mag alleen worden gebruikt in daarvoor bestemde ruimtes en alleen door een verantwoordelijke persoon die weet hoe het apparaat moet worden bediend.

2.2 Beoogd gebruik

De functionaliteit van het apparaat en de gebruiksveiligheid zijn alleen gegarandeerd bij normaal gebruik en zoals bedoeld. Montage en technische ingrepen moeten door specialisten worden uitgevoerd.

AANDACHT

Elk ander gebruik wordt als oneigenlijk beschouwd. Elke beschuldiging met betrekking tot oneigenlijk gebruik van het apparaat is niet-ontvankelijk en ongeldig. Het beoogde gebruik komt overeen met het gebruik dat in deze gebruiksaanwijzing wordt beschreven. Bij correct gebruik hoort ook het naleven van de veiligheids-, hygiëne-, reinigings- en onderhoudsvoorschriften.

2.3 Veiligheidsinstructies voor de omgang met het apparaat

De informatie over arbeidsveiligheid verwijst naar de regelgeving van de Europese Unie die van kracht was op het moment dat het apparaat werd vervaardigd. Indien het apparaat commercieel wordt gebruikt, verbindt de exploitant zich ertoe om de bovengenoemde arbeidsveiligheidsmaatregelen te controleren op hun conformiteit met de huidige status van de adviesdiensten en om de nieuwe regelgeving gedurende de gehele gebruikperiode na te leven.

Voor niet-EU-landen moeten de wetten en voorschriften van het betreffende land in acht worden genomen. Bovendien moeten alle milieubeschermingsvoorschriften worden nageleefd.

AANDACHT

Het apparaat moet worden bediend door mensen die over voldoende fysieke en mentale capaciteiten beschikken. Personen met beperkte fysieke en mentale capaciteiten moeten onder toezicht staan bij het gebruik van dit apparaat. Gebruik door kinderen en minderjarigen verboden (uitzonderingen mogelijk binnen de reikwijdte van de wet)

Als het apparaat door derden wordt gebruikt, moet de gebruiksaanwijzing vóór elk gebruik beschikbaar zijn. Elke nieuwe gebruiker moet de gebruiksaanwijzing gelezen hebben.

Het apparaat mag alleen in daarvoor bestemde ruimtes worden gebruikt.

3. TRANSPORT, VERPAKKING EN OPSLAG

3.1 Nakeuringtransport

Het apparaat moet bij ontvangst van het pakket worden gecontroleerd op schade en volledigheid. Bij constatering van transportschade kunt u de geleverde goederen uitsluitend onder voorbehoud* weigeren of accepteren. Er dient dan een klacht te worden ingediend met vermelding van de geconstateerde gebreken. Het claimen van schadevergoeding is alleen mogelijk bij een klacht binnen de gestelde termijnen, dat wil zeggen maximaal 24-48 uur.

**vermeld op de papieren of digitale afleverbon van de vervoerder.*

3.2 Verpakking

De verpakking van het apparaat moet bewaard worden in geval van verplaatsing of retournering aan de klantenservice. Voordat u het apparaat gebruikt, moeten de binnen- en buitenverpakking volledig worden verwijderd. Voordat u de verpakking vernietigt, moet u voldoen aan de milieubeschermingsnormen die in uw land van toepassing zijn.

3.3. opslag

AANDACHT

Het apparaat kan uitsluitend in de gesloten originele verpakking op voorraad worden gehouden.

Opslag kan plaatsvinden onder deze voorwaarden:

- Opslag in een droge, niet vochtige ruimte
- Beschermd tegen de zon
- Voorraadcontrole gedurende meer dan 2 maanden (algemene staat van het apparaat en alle elementen waaruit het bestaat)
- Geen schudden van het materiaal
- Opslag in afgesloten ruimtes en niet buitenshuis.

1. HARDWARE-FUNCTIES

* Aan verandering onderhevig

Model	Prestatie	Dimensies	Gewicht
C6FGV833	12.000 W gas	L 400 x D 700 x H 1060 mm	44 kg

Testgas	G20	G20	G25	G27	G30	G30	G30	G31	G25.1	G2.350	G25
Druktest (mbar)	20	25	25	20	30	27	50	37	25	13	20
Mondstuk diameter (mm)	1.25	1.20	1.25	1.40	0,87	0,80	0,80	0,87	1.3	1.7	1.35
Diameter pilootmondstuk (mm)	0,27-2	0,27-2	0,27-2	0,27-2	0,30	0,30	0,30	0,30	0,27-2	0,27-2	0,27-2

5. INSTALLATIE EN GEBRUIK

5.1 Veiligheidsinstructies

GASAANSLUITING

De apparaten worden gebruikt met de volgende gassen: butaan G30, propaan G31, aardgas G20/G25. De apparaten worden standaard geleverd met een butaan/propaaninjector overeenkomstig categorie II2E+3+. De aansluiting gebeurt via een 1/2 draad.

WAARSCHUWING

Het apparaat kan tijdens bedrijf hoge temperaturen bereiken. Om brandwonden en ongelukken te voorkomen, mag u het apparaat niet gebruiken als het defect is en geen niet-originele vervangingsonderdelen gebruiken.

5.2 Gebruik

WAARSCHUWING

Installatie van het apparaat en onderhoud mogen alleen door specialisten worden uitgevoerd.

- Laat het apparaat niet onbeheerd achter.
- Tijdens gebruik moeten uw handen droog zijn.
- Verplaats of kantel het apparaat niet tijdens gebruik.

HANDMATIG

MEUBILAIR

Installatie, afstelling en aanpassing aan andere gassoorten, evenals de inbedrijfstelling mogen alleen worden uitgevoerd door een opgeleid persoon die voor dit soort werkzaamheden is geautoriseerd en alleen in overeenstemming met de geldende normen. Het apparaat moet in een goed geventileerde ruimte worden geplaatst om de trek van verbrandingsgassen te garanderen. Het apparaat heeft 2 m³ lucht nodig gedurende 1 uur en 1 kW vermogen.

Het apparaat kan afzonderlijk of in serie met andere apparaten van onze fabrikant worden geïnstalleerd. Het is noodzakelijk om dat te respecteren

Houd een minimale afstand van 10 cm aan tussen het apparaat en andere voorwerpen en vermijd contact met brandbare materialen. Neem in dit geval de nodige voorzorgsmaatregelen om de bescherming van brandbare onderdelen te garanderen.

Veiligheidsafstanden voor brandbare materialen afhankelijk van hun mate van ontvlambaarheid:

- Een niet-brandbaar materiaal: graniet, zandsteen, beton, baksteen, keramische tegels, coating
- B vlamvertragend: Acumine, Heraclitus, Lihnos, Itaver
- C1 vlamvertragend: hout van hardhoutbomen, multiplex, gehard papier, Umakart
- C2 gemiddelde ontvlambaarheid: spaanplaat, Solodur, kurk, rubber, bekledingen
- C3 hoge ontvlambaarheid: vezelplaat, polystyreen, polyurethaan, PVC

GASINLAATLEIDING

Bepaal of het apparaat geschikt is voor het gebruikte type gas, zodat het de instructies op het etiket volgt.

Om over te schakelen naar een ander gastype, controleer de overeenkomst met het gaslagertype.

De aansluiting van het apparaat op de gasdistributie dient te gebeuren met behulp van een stalen of koperen leiding die voldoet aan de geldende nationale eisen. Apparatuur moet regelmatig worden gecontroleerd en indien nodig worden vervangen.

De flexibele verbinding tussen het paneel en de gasinstallatie van het gebouw moet worden goedgekeurd volgens de geldende normen. Voor de aansluitslang moet een klep of afsluitkraan worden geïnstalleerd om de plaat te isoleren van de gasinlaat.

Controleer het apparaat na installatie op eventuele lekkages (gebruik een geschikte en goedgekeurde lekdetector).

Het apparaat is getest door de fabrikant, de technische gegevens van het apparaat staan vermeld op het label.

Vloeibaar gasaansluiting:

De gasdruk voor de vloeistofaansluiting dient voor propaan/butaan 28 of 30 mbar en voor propaan 37 mbar te bedragen. Om de druk te beoordelen en de parameters van het geïnstalleerde mondstuk te controleren, is het noodzakelijk om het technische label te controleren.

Als de druk lager is dan 28 mbar of hoger dan 37 mbar, mag het apparaat niet worden aangesloten.

Gasaansluiting:

De druk voor de stadsgasaansluiting moet 20 mbar bedragen. Om schade en ongelukken te voorkomen, is het noodzakelijk om de gasnetwerkdruk te controleren, evenals het mondstuk dat op het apparaat is geïnstalleerd.

Als de gasdruk lager is dan 18 mbar of hoger dan 22,5 mbar, mag het apparaat niet worden aangesloten.

CONTROLEER VOOR WELKE GASTYPE DE UNIT IS INGESTELD

Onze apparaten zijn gecertificeerd en gereguleerd voor aardgas (zie typeplaatje). De ombouw of ombouw naar een ander type gas dient te worden uitgevoerd door bevoegd personeel. De sproeiers voor de verschillende soorten gas bevinden zich in een zak die bij het gasfornuis wordt geleverd en zijn gemarkeerd in honderdsten van mm (tabel met technische kenmerken van de leidingen).

Proces waarbij het apparaat wordt omgebouwd voor een ander type gas

Het apparaat is ingesteld en geregeld voor vloeibaar gas (zie etiket). De ombouw naar een ander type gas moet door een specialist worden uitgevoerd. De spuitmondjes zitten in de verpakking met de

gebruiksaanwijzing.

Vervanging van de hoofdbrandersproeier: Foto D

Bodemafdekking (1) vastschroeven en verwijderen, mondstuk erin draaien en nieuw mondstuk (2) voor de gewenste gassoort erin draaien – zie technische tabel. Het aanpassen van de luchttoevoer is niet nodig.

Belangrijk :

Wijzig na het wijzigen van het gastype de gegevens op het etiket.

Zo controleert u de functionaliteit van het apparaat:

- Controleer op gaslekken
- Controleer de ontsteking en vlam van de hoofdbrander
- Controleer de ontstekings- en hoofdbrandervlam op minimaal vermogen (Sporo).
- Controleer of de brandervlam het thermokoppel raakt en of deze blauw is
- Wij raden de gebruiker aan de instructies te volgen bij het gebruik van het apparaat

Vlamregulering door laag rendement:

Stel het lage vermogen in (Sporo) en pas vervolgens de vlam aan met behulp van de schroef in het kraanlichaam naast de kraanas.

Instelproces:

- Verwijder de instelknop van de kraan (trek deze naar u toe).
- Naast de kraanas bevindt zich een gleuf voor aanpassing.
- Pas de stroom aan met de kleine stroomschroef.

Mondstukwissel en drukaanpassing

Ga als volgt te werk om het waakvlambrandermondstuk te vervangen:

- 1) Verwijder de bedieningsknoppen van het voorpaneel, demonteer het voorpaneel (3)
- 2) Verwijder de koperen gastoevoerbus uit het waakvlammondstuk (4B).
- 3) Schroef, volgens de afbeelding (Fig. 4C), het brandermondstuk los en vervang het door de mondstukken aangegeven in de tabel "TECHNISCHE GEGEVENS"

Stel de hoofdbrander af (fig. 2). Schroef het mondstuk van de waakvlambrander los en vervang het door een mondstuk voor het juiste gas volgens de tabel.

Belangrijk: Nadat u het apparaat op een ander gastype heeft gewijzigd, moet u het gas wijzigen dat staat aangegeven op het typeplaatje dat zich op een duidelijk zichtbare plaats aan de achterkant van het apparaat bevindt.

Onze apparaten zijn gecertificeerd en gereguleerd voor aardgas (zie typeplaatje). Het ombouwen of overstappen naar een ander type gas mag uitsluitend worden uitgevoerd door een bevoegde technicus. De sproeiers voor de verschillende soorten gas bevinden zich in een zak die aan de friteuse is bevestigd en zijn gemeten in honderdsten van een mm.

Ga als volgt te werk om het mondstuk van de hoofdbrander te vervangen: 1) Draai het apparaat om en demonteer de voetjes en de basis. 2) Verwijder met behulp van een steeksleutel maat 12 de mondstukken van de hoofdbrander en vervang ze door de mondstukken weergegeven in de tabel (Fig. 1). 3) Plaats de basis en de voeten terug.

Ga als volgt te werk om de sproeiers van de waakvlambrander te vervangen: 1) Verwijder het voorpaneel (verwijder eerst de grote bedieningsknop en schroef de aftaphendel los). 2) Schroef met behulp van een #10-sleutel de inlaatpijp van de waakvlambrander los (Fig. 2). 3) Verwijder het mondstuk en vervang het door het mondstuk gespecificeerd in de tabel.

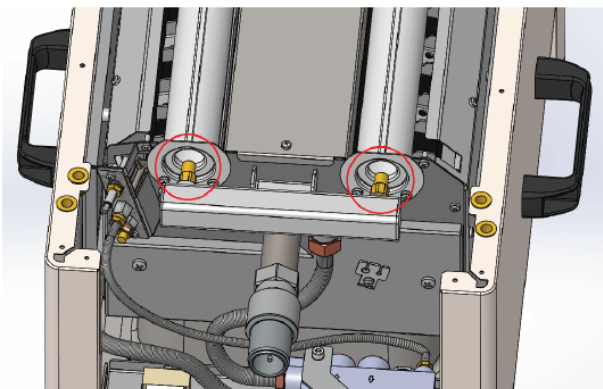


Fig. 1

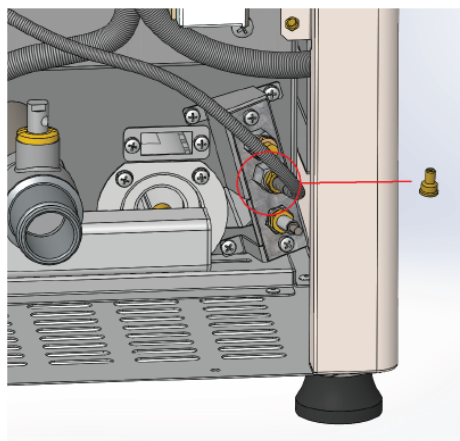


Fig. 2

Aandacht ! Als de kookplaat rookt nadat deze voor de eerste keer is ingeschakeld, is het noodzakelijk om het apparaat minimaal een uur te laten draaien totdat de rook verdwijnt.

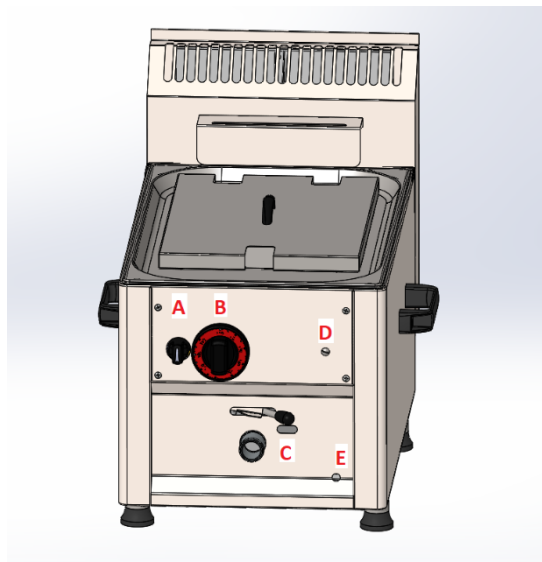
Beschrijving van het bedieningspaneel

Houd er rekening mee dat u na de eerste keer inschakelen van het apparaat niet moet vergeten dat de kookplaat rookt. Voordat u het apparaat gebruikt, moet u de beschermfolie van het gehele oppervlak verwijderen, het vervolgens grondig wassen met water en afwasmiddel en vervolgens afvegen met een vochtige doek.

Laat het apparaat nooit onbeheerd draaien. Gebruik het apparaat nooit zonder olie of wanneer het oliepeil onder de minimummarkering staat. Er bestaat brandgevaar. Als de olie vuil is of langdurig wordt gebruikt, bestaat het risico dat de olie overstroomt.

Friteuse inschakelen: Om in te schakelen drukt u lichtjes op de linkerknop (A). Hierdoor wordt de gastoevoer naar de waakvlambrander geopend. Door de knop, terwijl deze nog ingedrukt is, naar links te draaien, start u de piëzo-ontsteker. Als de waakvlam niet onmiddellijk aangaat, herhaal dan het aansteken door de knop (nog steeds ingedrukt) terug te zetten in de oorspronkelijke positie en hem weer naar links te draaien. Zodra het indicatielampje gaat branden, houdt u de linkerknop (A) minimaal 10 seconden ingedrukt om de thermische zekering op te warmen. Laat vervolgens de knop los en draai deze linksom naar de verste positie om de gastoevoer volledig te openen. De hoofdbranders zijn aangestoken. Met de rechterknop (B), voorzien van een schaalverdeling, kunt u de temperatuur van de gedehydrateerde olie aanpassen.

Om het apparaat uit te schakelen, draait u de linkerknop (A) naar rechts in de uiterste stand (zodat de bedieningsstang van de knop verticaal staat). De piëzo-ontstekingsblokkering moet worden opgeheven door licht op de knop te drukken.



- A** Enter-knop voor gas-/piëzo-ontsteker
- B** Thermostaat bedieningsknop
- C** Inspectiegat voor de waakvlam
- D** Afdekschroef, veiligheidsthermostaat
- E** Gat voor alternatieve ontsteking

De meegeleverde haak aan de mand voorkomt dat er olie uit gefrituurd voedsel lekt. Het gebied vóór de braadpan is niet bedoeld om de mand te schudden! Het apparaat mag niet aan de zijleuningen worden gedragen als het in gebruik is of heet is! Als het apparaat zonder standaard wordt opgesteld, mag het niet zonder gemonteerde voetjes worden gebruikt!

Maak de lade leeg

Leeg de pan als de olie koud is. De gebruiker moet over een geschikte opvangbak beschikken om de olie uit de pan af te tappen. De pan moet van hittebestendig materiaal zijn gemaakt en zo zijn ontworpen dat wordt voorkomen dat olie eruit spat, wat een gevaar zou opleveren. Installeer de afvoerslang, verwijder de vergrendeling naar boven om onbedoeld openen te voorkomen en zet de hendel in de positie gemarkeerd met "kraan open". Bij sommige soorten friteuses wordt de olie afgevoerd naar een bakje in de bodem. Draai de hendel naar de stand die aangeeft dat de kraan open is. Giet de pan af als de olie koud is.

Tips en advies

Controleer voortdurend het oliepeil en gebruik het apparaat nooit zonder olie. Gebruik het apparaat alleen onder toezicht. Voeg olie toe tot de GN-lijn die de maximale hoeveelheid aangeeft. De friteuse kan oververhit raken als de olie in de voedselcontainer water bevat.

6. REINIGING EN ONDERHOUD

6.1 Veiligheidsinstructies

Elk onderhoud, reiniging of reparatie van het apparaat moet worden uitgevoerd terwijl het apparaat is losgekoppeld (geïsoleerd van alle stroombronnen).

Het gebruik van bijtende schoonmaakmiddelen en baking soda voor het reinigen is verboden. Er mag geen water in de binnenkant van het apparaat binnendringen.

Dompel het apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen.

Gebruik hiervoor bestemde producten van het merk Casselin.

WAARSCHUWING

Het apparaat kan niet worden gereinigd met een directe waterstraal (geen waterstraal onder druk).

6.2 Dagelijks onderhoud

Koppel het apparaat los

Maak het apparaat na elk gebruik schoon met warm water en een schone doek

Na het reinigen het apparaat polijsten en drogen met een zachte, droge doek. Alle onderdelen moeten droog zijn.

Bewaar het apparaat op een droge plaats.

6.3 Veiligheidsinstructies voor het onderhoud van het apparaat

Controleer het netsnoer dagelijks op beschadigingen. Gebruik het apparaat nooit als de kabel beschadigd is. Als de kabel defecten vertoont, moet deze worden vervangen door een gekwalificeerde technicus.

Neem bij pech contact op met uw dealer.

Eventuele onderhouds- en reparatiewerkzaamheden mogen uitsluitend door een specialist worden uitgevoerd.

MERKTE OP

Haal bij een storing de stekker uit het stopcontact, laat het afkoelen en neem contact op met uw dealer. Als het apparaat niet start, controleer dan uw netsnoer. Het apparaat mag niet op een stekkerdoos worden aangesloten, maar rechtstreeks op een stopcontact. Neem voor alle andere afwijkingen contact op met uw dealer.

MERKTE OP

Afval van gebruikte apparaten: Elk gebruikt apparaat moet worden weggegooid in overeenstemming met de geldende regelgeving in het land*. Voordat het apparaat wordt weggegooid, moet het onbruikbaar worden gemaakt door het netsnoer te verwijderen.

** met betrekking tot ecologie en recycling*